



Upute za korištenje i instalaciju

Kapuljača

Felhasználói Kézikönyv

Motorháztető

Упутства за употребу и инсталацију

Кухињског Аспиратора

Naudojimo ir montavimo instrukcijos

Gartraukis

Norādījumi par lietošanu un uzstādīšanu

Tvaiku Nosūcējs

Kasutus- ja paigaldusjuhend

Pliidikumm

Priročnik za uporabo

Napa

FFC 905-P XS LED0

FFC 1005 XS LED0

KAZALO

HR

INFORMACIJE O SIGURNOSTI .....	.4
SVOJSTVA PROIZVODA .....	.7
INSTALIRANJE .....	.9
KORIŠTENJE .....	.12
ODRŽAVANJE .....	.13

TÁRGYMutató

HU

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK .....	.14
JELLEMZŐK .....	.17
FELSZERELÉS .....	.19
HASZNÁLAT .....	.22
KARBANTARTÁS .....	.23

Индекс

SR

БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ .....	.24
КАРАКТЕРИСТИКЕ .....	.27
ИНСТАЛИРАЊЕ .....	.29
УПОТРЕБА .....	.32
ОДРЖАВАЊЕ .....	.33

TURINYS

LT

SAUGUMO INFORMACIJA .....	.34
PRIETAISO APRAŠYMAS .....	.37
MONTAVIMAS .....	.39
NAUDOJIMAS .....	.42
VALYMAS IR PRIEŽIŪRA .....	.43

INDEKSS

LV

INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU .....	.44
TEHNISKIE DATI .....	.47
UZSTĀDĪŠANA .....	.49
IZMANTOŠANA .....	.52
APKOPE .....	.53

INDEKS

EE

OHUTUSTEAVE .....	.54
OMADUSED .....	.57
PAIGALDAMINE .....	.59
KASUTAMINE .....	.62
HOOLDUS .....	.63

KAZALO

SI

VARNOSTNE INFORMACIJE.....	64
ZNAČILNOSTI.....	67
NAMESTITEV	69
UPORABA.....	72
VZDRŽEVANJE	73

INFORMACIJE O SIGURNOSTI

i Radi vlastite sigurnosti i ispravnog rada uređaja, molimo da pažljivo pročitate ovaj priručnik prije instalacije i stavljanja u funkciju uređaja. Ove upute uvijek držite uz uređaj, čak i u slučaju ustupanja ili prijenosa trećim osobama. Važno je da su korisnici upoznati sa svim značajkama rada i sigurnosti uređaja.

⚠ Spajanje električnih vodova mora obaviti kompetentni tehnički stručnjak.

- Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za eventualne štete nastale zbog neprikladne instalacije ili korištenja.
- Minimalna sigurnosna udaljenost između površine za kuhanje i usisne nape je 650 mm (neki modeli mogu se instalirati na manju visinu; pogledajte dio koji se odnosi na radne dimenzije i instalaciju).
- Ako upute za instalaciju plinskog štednjaka određuju veću udaljenost od gore navedene, potrebno je uvažiti.
- Provjerite da mrežni napon odgovara onom naznačenom na pločici s tehničkim podacima koja se nalazi s unutrašnje strane nape.
- Glavni izolatori moraju biti instalirani u fiksnom uređaju u skladu s propisima o sustavima ožičenja.
- Za uređaje razreda I, provjerite da kućna mreža napajanja ima odgovarajuće uzemljenje.
- Spojite napu na dimnjak pomoću cijevi minimalnog promjera 120 mm. Put kojim prolazi dim mora biti što je moguće kraći.
- Moraju se poštovati svi propisi koji se odnose na ispust zraka.
- Ne spajate usisnu napu na dimnjake koje odvode dim od izgaranja (npr. kotlova, kamina, itd.).

- Ako se napa koristi u kombinaciji s neelektričnim uređajima (npr. uređajima na plin), mora biti osiguran dovoljan stupanj prozračenosti u prostoriji radi sprječavanja vraćanja toka ispušnih plinova. Kad se kuhinjska napa koristi u kombinaciji s uređajima koje ne napaja električna energija, negativni tlak u prostoriji ne smije prelaziti 0,04 mbara kako bi se izbjeglo da napa ponovno usisa dim u prostoriju.
- Zrak se ne smije odvoditi kroz odvodnu cijev koja se koristi za ispuštanje dima od uređaja sa izgaranjem koje napaja plin ili druga goriva.
- Ako je kabel napajanja oštećen mora ga zamijeniti proizvođač ili tehničar servisne službe.
- Spojite utikač u utičnicu tipa koji odgovara važećim zakonima i nalazi se na dostupnom mjestu.
- U vezi tehničkih i sigurnosnih mjera koje treba poštovati u vezi ispuštanja dima, važno je pažljivo se pridržavati odredbi lokalnih vlasti.

⚠️ UPOZORENJE: prije instaliranja nape, uklonite zaštitne folije.

- Koristite samo vijke i sitni materijal tipa koji odgovara napi.

⚠️ UPOZORENJE: Nepotpuna instalacija vijaka ili elemenata za učvršćivanje u skladu s ovim uputama može dovesti do opasnosti od električnog udara.

- Ne gledajte izravno optičkim sredstvima (naočale, povećalo...).
- Ne flambirajte ispod nape: može doći do požara.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca ne mlađa od 8 godina i osobe sa smanjenim psihofizičkim i senzoričkim sposobnostima ili nedovoljnim iskustvom i znanjem samo ako ih se nadgleda i uputi u korištenje uređaja na siguran način te upozna s opasnostima koje to podrazumijeva. Pobrinite se da se djeca ne igraju s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca, osim ako ih se nadgleda.
- Nadgledajte djecu i pobrinite se da se ne igraju s uređajem.

- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) smanjenih psihofizičkih i senzorskih sposobnosti ili nedovoljnog znanja, osim ako ih se pažljivo ne nadzire i instruira.

⚠ Dostupni dijelovi mogu postati jako vrući tijekom korištenje uređaja za kuhanje.

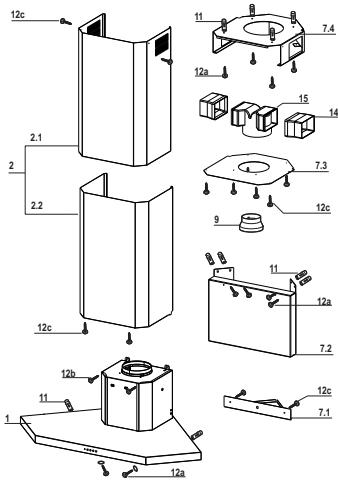
- Očistite i/ili zamijenite filtre nakon naznačenog razdoblja (opasnost od požara).
Pogledajte dio Održavanje i čišćenje.
- U prostoriji treba osigurati odgovarajuću ventilaciju kada se napa upotrebljava istodobno s uređajima koji koriste plin ili druga goriva (ne odnosi se na uređaje koji ispuštaju samo zrak natrag u prostoriju).
- Simbol  na proizvodu ili na ambalaži označava da se proizvod ne može odlagati kao uobičajeni kućanski otpad. Proizvod koji je za otpad mora se predati odgovarajućem centru za reciklažu električnih i elektroničkih komponenti. Brigom o pravilnom odlaganju proizvoda, pridonosi se sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš i zdravlje, koje bi inače mogle proizići iz njegova neprikladnog odlaganja. Za detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda, kontaktirajte gradski ured, lokalnu komunalnu službu čistoće ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.

SVOJSTVA PROIZVODA

Komponente

Ref. Kol. Komponente proizvoda

1	1	Tijelo nape koje se sastoji od: komande, svjetlo, ventilacijski sklop, filtri
2	1	Teleskopska napa koja se sastoji od:
2.1	1	Gornja napa
2.2	1	Donja napa
9	1	Redukcijska prirubnica ø 150-120 mm
14.1	2	Producžetak spoja izlaza zraka
15	1	Spoj ulaza zraka



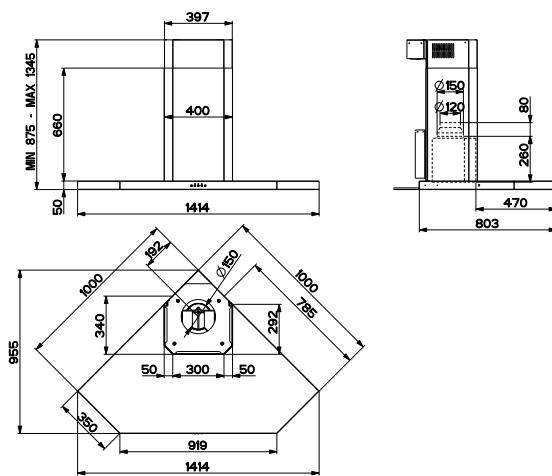
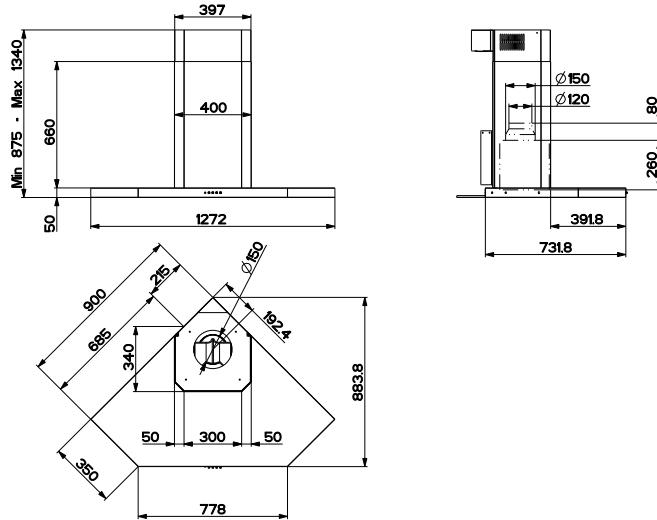
Kol. Instalacijske komponente

7.1	1	Kutni čep, donji
7.2	1	Držać spoja nape
7.3	1	Držać spoja za ulaz za zrak
7.4	1	Držać za gornju napu
11	10	Usadnice ø 8
12a	10	Vijci 4,2 x 44,4
12b	2	Vijci 4,2 x 12,7
12c	12	Vijci 2,9 x 9,5

Kol. Dokumentacija

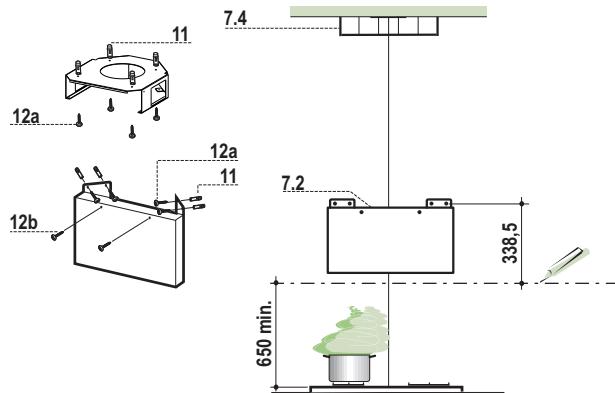
1	Knjižica s uputama
---	--------------------

Zapremnima



INSTALIRANJE

Bušenje rupa u zidu i pričvršćivanje stremena



Označite na zidu:

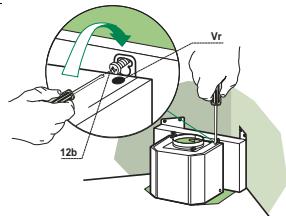
- vodoravnu liniju na: 650 mm min. iznad površine za kuhanje.
- Kako je prikazano, držač spoja nape **7.2** oslonite na 338,5 mm iznad referentne vodoravne linije.
- Označite središta provrta držača.
- Označene točke izbušite s ø 8 mm.
- U provrte umetnите usadnice **11**.
- Držač fiksirajte pomoću isporučenih vijaka **12a** (4,2 x 44,4).
- 2 isporučena vijka **12b** (4,2 x 12,7) uvrnite u provrte za fiksiranje tijela nape koji se nalaze na prednjoj ploči držača spoja nape te ostavite razmak od 5-6 mm između držača i glave vijka.
- Kako je prikazano, držač gornje nape **7.4** naslonite u ugao stropa.
- Označite središta provrta držača gornje nape **7.4**.
- Označene točke izbušite s ø 8 mm.
- U provrte umetnите usadnice **11**.
- Držač gornje nape fiksirajte isporučenim vijcima **12a** (4,2 x 44,4).

Napomena Ako držač gornje nape **7.4** nije moguće montirati na strop, možete to učiniti niže uz pomoć 4 provrta na stražnjoj strani umjesto na gornjoj strani.

Za postavljanje u verziji s filtrima odmah obavite radnje opisane u odlomku Ulaz za zrak, verzija s filtrima.

Montaža tijela nape

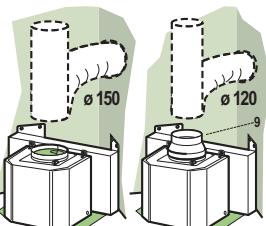
- Ako instalater smatra da treba zatvoriti prazan prostor koji ostane na donjem dijelu između nape i ugla zida, na dno nape valja postaviti kutni čep **7.1** te ga učvrstiti 2 isporučenim vijcima **12c** (2,9 x 9,5).
- 2 vijka **Vr** pritegnite u točkama spoja tijela nape.
- Tijelo nape spojite odgovarajućim vijcima **12b** (4,2 x 12,7).
- Definitivno pritegnite vijke **12b** (4,2 x 12,7) držača.
- Manipulirajte vijcima **Vr** kako biste nivelirali tijelo nape.
- Napu na zidu osigurajte dodatnim dvama vijcima s usadnicom i podložnom pločicom koji se mogu postaviti unutar tijela nape.



Spojevi

IZLAZ ZRAKA VERZIJA S USISAVANJEM

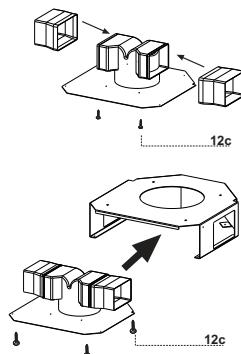
Za instalaciju u usisnoj verziji spojiti napu na izlazni cijevni vod preko čvrste ili fleksibilne cijevi od $\varnothing 150$ ili 120 mm, čiji je izbor ostavljen instalateru.



- Za spajanje s cijevi od $\varnothing 120$ mm, umetnите prirubnicu za smanjivanje **9** na izlaz iz tijela nape.
- Učvrstite cijev prikladnim trakama za stezanje cijevi. Potreban materijal ne ide uz opremu.
- Uklonite eventualne filtre protiv mirisa s aktivnim ugljenom.

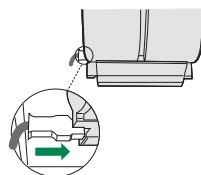
IZLAZ ZRAKA - VERZIJA S FILTRIRANJEM

- Producetke spoja **14.1** postavite bočno na spoj **15**.
- Spoj s produžecima vijčano spojite na držač **7.3** dvama isporučenim vijcima **12c** (2,9 x 9,5).
- Tako dobiveni držač gurnite na gornji držač dimnjaka **7.4** pa ga učvrstite 4 isporučenim vijcima **12c** (2,9 x 9,5).
- Poklopac spoja na ulazu za zrak spojite i fiksirajte dvjema obujmicama za crijevo (koje nisu dio isporuke) s krutom ili savitljivom cijevi $\varnothing 150$. Instalater može odabrati vrstu cijevi.
- Pobrinite se da je prisutan filter od aktivnog ugljena protiv neugodnih mirisa.



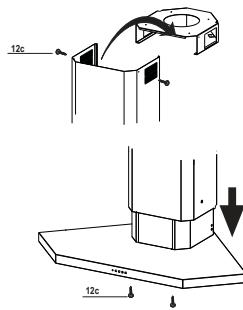
ELEKTRIČNI SPOJ

- Spojite pokrov na napajanje mreže stavljanjem između dvopolnog prekidača s otvorom kontakata od najmanje 3 mm.
- Uklonite filtre protiv masnoće (vidi par. »Održavanje«) i osigurajte da je konektor voda za napajanje pravilno uključen u kontakt usisača

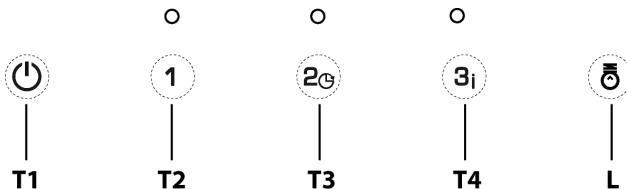


Montaža nape

- Nape izvadite iz kutije i ostavite jednu u drugoj.
- Lagano proširite dva bočna nabora pa nape odozgo oslonite ili utaknite na držać nape **7.4**.
- Gornju napu fiksirajte 2 isporučenim vijcima **12c** (2,9 x 9,5).
- Donju napu pustite da sklizne prema dolje tako da bočni jezičci potpuno sjednu u odgovarajuće otvore na tijelu nape.
- Izvadite filtre protiv masnoće.
- Napu 2 isporučenim vijcima **12c** (2,9 x 9,5) fiksirajte na tijelo nape.
- Ponovno postavite filtre protiv masnoće.



KORIŠTENJE



Kontrolna ploča

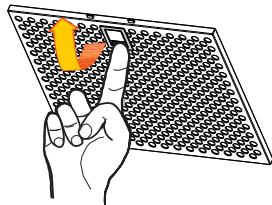
Tipka	Led	Funkcija
T1	-	Isključuje motor.
T2	Neprekidno	Uključuje motor na prvu brzinu.
T3	Neprekidno	Uključuje motor na drugu brzinu.
	Pripadajući led postavljene brzine bljeska jednom u sekundi.	Držeći pritisnuto 2 sekunde uključuje i isključuje funkciju Delay (Odgoda) . Aktivira automatsko isključivanje (motor + svjetla) odgodeno za 30'. Primjer za uklanjanje preostalih mirisa. Može se aktivirati s bilo kojeg položaja s onemogućenom funkcijom Intenzivna , deaktivira se pritiskom na tipku ili isključivanjem motora.
T4	Neprekidno	Uključuje motor na treću brzinu.
	Bljeska dvaput u sekundi	Uključuje i isključuje funkciju Intenzivna . Ova brzina tempirana je na 6 minuta. Po isteku tog vremena, sustav se automatski vraća na prethodno odabranu brzinu. Deaktivira se pritiskom na tipku ili isključivanjem motora. Ne može se aktivirati s uključenom funkcijom Delay (Odgoda) .
L	-	Uključuje i isključuje rasvjetni uređaj na maksimalni intenzitet.

ODRŽAVANJE

Filtri protiv masnoće

ČIŠĆENJE METALNIH SAMONOSIVIH FILTARA PROTIV MASNOĆE

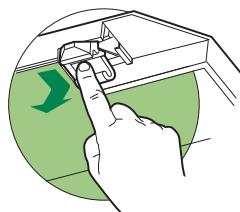
- Mogu se prati i u perilici za posuđe, a treba ih prati otprikljike nakon svaka 2 mjeseca korištenja ili češće, kod posebno intenzivnog korištenja.
- Uklonite filtre jedan po jedan, držeći ih jednom rukom dok drugom povlačite ručicu prema dolje.
- Operite filtre izbjegavajući njihovo savijanje i ostavite ih da se osuše prije no što ih stavite natrag.
- Ponovno ih namjestite pazeći da ručica ostane okrenuta prema vanjskoj vidljivoj strani.



Filtar protiv mirisa (Verzija s filtriranjem)

ZAMJENA FILTRA PROTIV MIRISA S AKTIVNIM UGLJENOM

- Nije periv i nije obnovljiv, mijenja se bar svaka 4 mjeseca ili češće, kod posebno intenzivnog korištenja.
- Uklonite metalne filtre protiv masnoće.
- Uklonite zasićeni filter protiv mirisa s aktivnim ugljenom, djelujući na posebne spojke.
- Stavite novi filter tako da ga prikačite na njegovo mjesto.
- Ponovno namjestite metalne filtre protiv masnoće.



Rasvjeta

- Za zamjenu kontaktirajte tehničku podršku ("Za kupnju se obratite tehničkoj podršci").

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

 Saját biztonsága és a készülék helyes működése érdekében arra kérjük, hogy a készülék üzembe helyezése és használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót. Tartsa ezt mindig a készülékkel együtt, a készülék átadása vagy eladása esetén is. Fontos, hogy a felhasználók tisztában legyenek a készülék minden működési és biztonsági jellemzőjével.

 A vezetékek bekötését szakembernek kell elvégeznie.

- A gyártót nem terheli felelősség a nem megfelelő üzembe helyezés vagy használat miatt bekövetkező esetleges károkért.
- A főzőfelület és a kivezetéses páraelszívó közötti biztonsági távolság minimum 650 mm (egyes típusok alacsonyabban is felszerelhetők; lásd az üzemi méretekre és az üzembe helyezésre vonatkozó fejezetet).
- Amennyiben a gázfőzőlap üzembe helyezési útmutatója a fentinél nagyobb távolságot ír elő, úgy azt kell betartani.
- Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a készülék belsejében levő adattáblán feltüntetett értéknek.
- A hatályos vezetékezési jogszabályoknak megfelelően a rögzített berendezéshez szakaszoló eszközöket kell beszerelni.
- Az I. kategóriájú készülékeknel ellenőrizni kell, hogy az otthoni elektromos hálózat megfelelő földelést biztosít-e.
- Egy legalább 120 mm átmérőjű csővel csatlakoztassa a páraelszívót a kéményhez. A füst útjának a lehető legrövidebbnek kell lennie.
- A levegő elvezetésére vonatkozó összes előírást be kell tartani.
- Tilos a készüléket az égésből származó (kazán, kandalló stb.) füstök elvezetésére szolgáló csövekbe bekötni.

- A füstgázok visszaáramlásának megakadályozása érdekében megfelelő szellőzésről kell gondoskodni abban a helyiségen, ahol a páraelszívó mellett nem elektromos üzemű (például gázüzemű) berendezések is vannak. Ha a konyhai elszívót nem villamos készülékekkel együtt használja, a környezeti negatív nyomás nem haladhatja meg a 0,04 mbar értéket, mert csak így kerülhető el az, hogy a készülék visszaszívja a füstgázokat a helyiségből.
- A levegő nem vezethető ki egy olyan csatornán keresztül, amit a gáz- vagy egyéb tüzelésű készülékek füstelvezetésére használnak.
- A megsérült hálózati zsinór cseréjét kizárolag a gyártó vagy a vevőszolgálat szakembere végezheti.
- A hálózati csatlakozót csak a hatályos előírásoknak megfelelő és jól hozzáférhető konnektorba szabad bedugni.
- A füstelvezetésre vonatkozó műszaki és biztonsági teendőket illetően fontos a helyi hatóságok által előírt szabályok szigorú betartása.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: az elszívó üzembe helyezése előtt el kell távolítani a védőfóliákat.

- Csak a készülékhez megfelelő típusú csavarokat és apró alkatrészeket használjon.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: áramütés kockázatával járhat az, ha nem szereli fel a jelen utasításban foglaltak szerint a rögzítést szolgáló csavarokat vagy eszközöket.

- Tilos optikai eszközökkel (látcső, nagyítóüveg) közvetlenül figyelni.
- Ne készítsen flambírozott ételt az elszívó alatt: ez tűzveszélyes lehet.
- A készüléket 8 évnél nem fiatalabb gyermeknek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességgel rendelkező, megfelelő tapasztalatok és ismeretek nélküli személyek is használhatják szigorú felügyelet mellett, illetve ha ismerik a készülék biztonságos használati módját és a kapcsolódó veszélyeket. Ügyeljen arra, hogy ne játszhassanak gyermekek a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek, amennyiben nincsenek felügyelve.
- Figyeljen a gyermekekre, hogy ne játszhassanak a készülékkel.

- A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékelő vagy szellemi képességgel rendelkező, megfelelő tapasztalatok és ismeretek nélküli személyek (gyerekek is beleértve), hacsak nem tanítják meg vagy ellenőrzik őket a készülék használatára, illetve használatában.

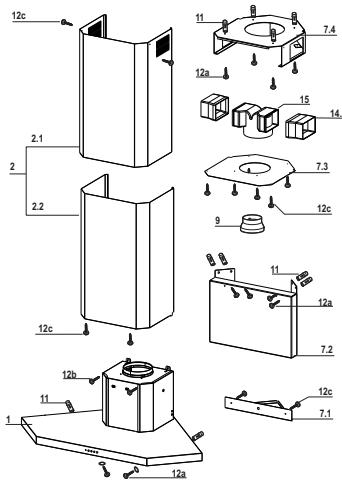
⚠ A főzőberendezés használata közben az elérhető alkatrészek nagyon felmelegedhetnek.

- Az előírt időtartam lejárata után tisztítsa meg és/vagy cserélje ki a szűrőket (tűzveszély). Lásd az Ápolás és karbantartás bekezdést.
- Megfelelő szellőzésről kell gondoskodni a helyiségen, amikor a páraelszívót gázzal vagy más tüzelőanyaggal működő készülékekkel egyidejűleg használják (olyan készülékek mellett sem használható, amelyek kizárolag a helyiségre engedik a levegőt).
- A terméken, illetve a csomagoláson látható szimbólum  arra utal, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként. Az ártalmatlanítandó terméket megfelelő gyűjtőhelyen kell leadni, ahol elvégzik az elektromos és elektronikus alkatrészek újrahasznosítását. Ha Ön gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, akkor ezzel hozzájárul ahhoz, hogy elkerülhetők legyenek a hulladékká vált termék nem szabályos ártalmatlanítása miatt a környezetre és egészségre nézve potenciálisan káros következmények. A termék újrahasznosításával kapcsolatban a helyi önkormányzat, a háztartási hulladékgyűjtő szolgálat vagy a terméket értékesítő bolt tud részletes tájékoztatással szolgálni.

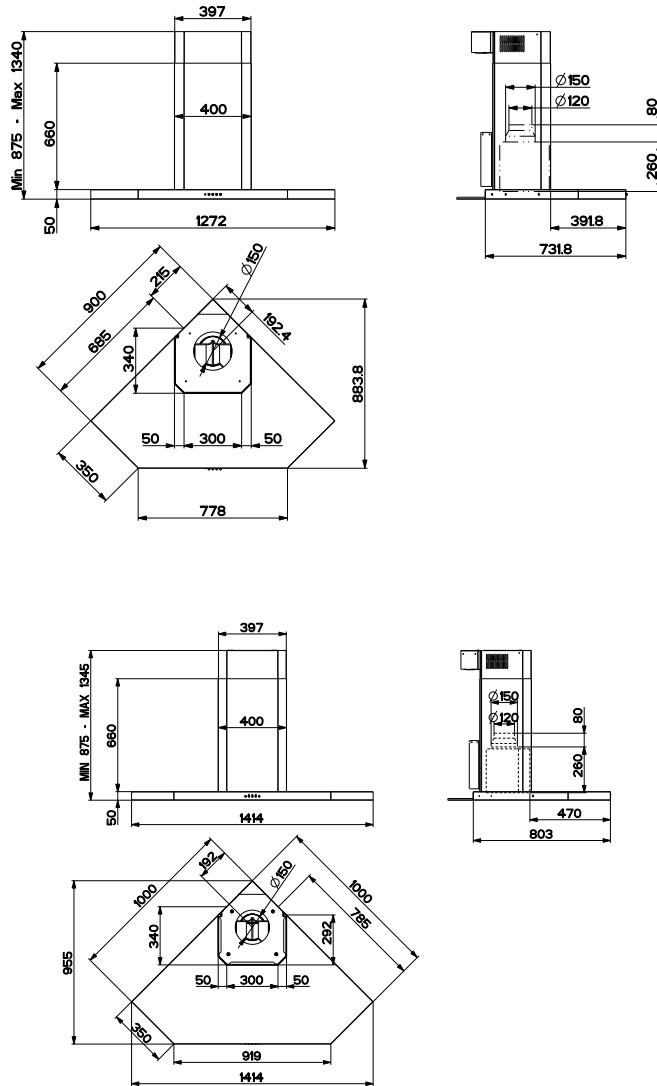
JELLEMZŐK

Alkatrészek

Hiv.	Db	Készülék alkatrészei
1	1	Készülékház: kezelőszervek, világítás, ventilátorblokk, szűrők
2	1	Teleszkópszerű kémény:
2.1	1	Felső kémény
2.2	1	Alsó kémény
9	1	Szűkítőperem 150-120 mm átm.
14.1	2	Levegőkimeneti csatlakozó hosszabbítója
15	1	Levegőkimeneti csatlakozó
Hiv.	Db	Felszerelési alkatrészek
7.1	1	Alsó sarok fedele
7.2	1	Páraelszívó csatlakozó támasz
7.3	1	Levegőkimeneti csatlakozó támasz
7.4	1	Felső kéménytartó
11	10	8 mm átmérőjű tipli
12a	10	4,2 x 44,4 csavar
12b	2	4,2 x 12,7 csavar
12c	12	2,9 x 9,5 csavar
	Db	Dokumentáció
	1	Használati útmutató

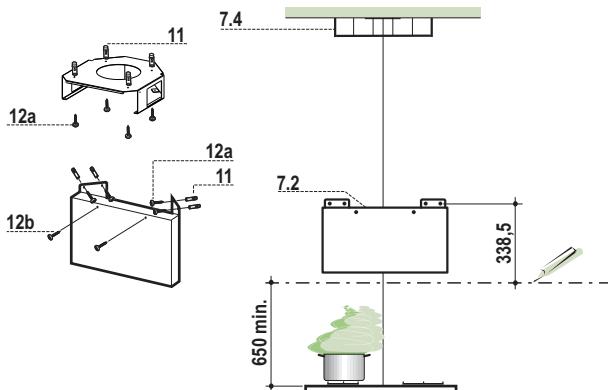


Helyszükséglet



FELSZERELÉS

Falfuratok és rögzítési pontok



Húzzon a falon:

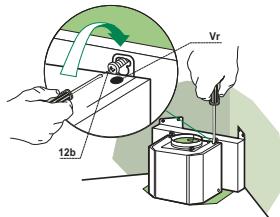
- egy vízszintes vonal: a főzőfelület fölött min. 650 mm-es magasságban.
- A bemutatott módon támassza a 7.2 páraelszívó csatlakozó támaszit 338,5 mm-rel a vízszintes segédvonal fölé.
- Jelölje be a támasz furatainak a középpontját.
- A bejelölt pontoknál készítsen 8 mm átmérőjű furatokat.
- Helyezze be a furatokba a 11 tipliket.
- Csatlakoztassa a támast, használja a tartozékként mellékelt 12a (4,2 x 44,4) csavarokat.
- A készülékház rögzítésére szolgáló, a készülék csatlakozás támasz előlapján levő furatokba csavarjon be 2 darabot a tartozékként adott 12b csavarokból (4,2 x 12,7) ügyelve arra, hogy a támasz és a csavarfej között 5-6 mm rés maradjon.
- A bemutatott módon támassza a 7.4 felső kéménytámast a mennyezet sarkához.
- Jelölje meg a 7.4 felső kéménytámast furatainak a középpontját.
- A bejelölt pontoknál készítsen 8 mm átmérőjű furatokat.
- Helyezze be a furatokba a 11 tipliket.
- Rögzítse a felső kéménytámast a tartozékként mellékelt 12a (4,2 x 44,4) csavarokkal.

Megjegyzés Ha a 7.4 felső kéménytámast nem lehet a mennyezetre rögzíteni, ezt meg lehet oldani alacsonyabban, a felső furatok helyett a 4 hátsó furatot használva.

A szűrős változat beépítésénél azonnal végezze el a Szűrős változat levegőkimenetébe kezdetben leírt műveleteket.

A készülékház felszerelése

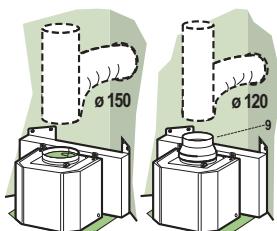
- Amennyiben a beépítést végző szakember úgy ítéli meg, hogy alul a páraelszívó és a fal sarka közötti kimaradó üres területet le kell zární, fel kell szerelni a **7.1** sarokdugót a páraelszívó alapra a tartozékként mellékelt 2 db **12c** (2,9 x 9,5) csavarral.
- Húzza meg a készülékház felakasztási pontjain levő 2 **Vr** csavart
- Akassza fel a készülékházat az ehhez kialakított **12b** (4,2 x 12,7) csavarokra.
- Szorítsa be végleg a **12b** (4,2 x 12,7) támasztócsavarokat.
- A **Vr** csavarokkal szintezze be a készülékházat.
- Erősítse meg a páraelszívó fali rögzítését két további triplis és alátétcsavarral, melyeket a készülékházon belül kell elhelyezni.



Bekötések

LEVEGŐKIMENET (KIVEZETÉSES VÁLTOZAT)

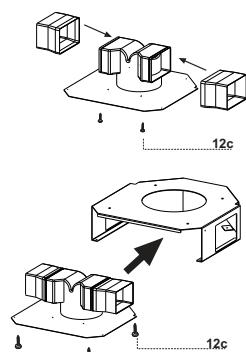
Kivezetéses változat esetén a szagelszívó és a levegőkimenet összekötése a felszerelést végző szakember választásától függően 150 vagy 120 mm átmérőjű merev vagy rugalmas csövel történjen.



- A 120 mm átmérőjű csövel való összekötéshez illessze a **9** szűkítőperemet a készülékház kimenetére.
- A cső rögzítéséhez használjon megfelelő csoszorító pántokat. Az ehhez szükséges anyag nem tartozék.
- Vegye ki az esetleges aktív szenes szagszűrőket.

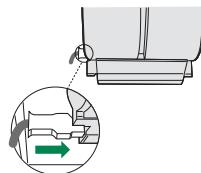
LEVEGŐKIMENET (KERINGETÉSES VÁLTOZAT)

- Helyezze rá oldalról a **14.1** csatlakozási hosszabbítókat a **15** csatlakozásra.
- Csavarja be a hosszabbítós szerelvényt a **7.3** támaszra a tartozékként adott **12c** (2,9 x 9,5) csavarokkal.
- Az így kialakított támaszt csúsztassa be a **7.4** felső kéménytartóba, és rögzítse a tartozékként mellékelt 4 db **12c** (2,9 x 9,5) csavarral.
- A tartozékként át nem mellékelt két pánttal kösse össze és rögzítse a páraelszívót a levegőkiáramlási szerelvénynél a Ø150 merev csőhöz vagy tömlőhöz, aminek kiválasztása a beszerelést végző szakember dolga.
- Ügyeljen arra, hogy az aktív szenes szagszűrő a helyén legyen.



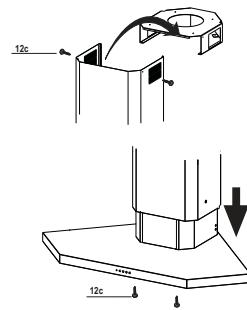
ELEKTROMOS BEKÖTÉS

- A készüléket olyan kétpólusú megszakító közbeiktatásával kell csatlakoztatni az elektromos hálózathoz, amelyen az érintkezők távolsága minimum 3 mm.
- Vegye le a zsírszűrőket (lásd a "Karbantartás" fejezetet) és ügyeljen arra, hogy a hálózati zsinór csatlakozója helyesen legyen betéve a készülék aljzatába

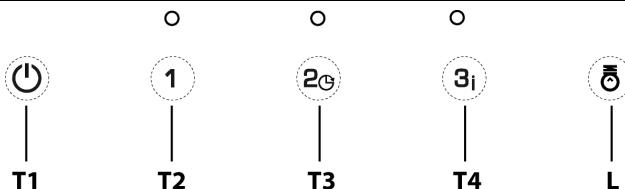


A kémény felszerelése

- Vegye ki a kéményeket a dobozból, hagyja őket egymásba illesztve.
- Enyhén bővítsse a két oldalsó panelt, és támassza le, vagy helyezze a kéményeket felülről a **7.4** kéménytámaszra.
- Rögzítse a felső kéményt a tartozékként adott 2 db **12c** (2,9 x 9,5) csavarral.
- Hagyja lecsúszni az alsó kéményt annyira, hogy a két oldalsó nyelv teljesen beilleszkedjen a készülékház megfelelő nyílásaiba.
- Vegye ki a zsírszűrőbetéteket.
- Rögzítse a kéményt a készülékházhoz belülről a tartozékként mellékelt 2 db **12c** (2,9 x 9,5) csavarral.
- Szerelje vissza a zsírszűrőket.



HASZNÁLAT



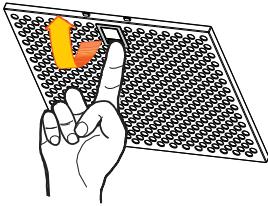
Kezelőlap

Gomb	LED	Funkció
T1	-	A motor kikapcsol.
T2	Folyamatos	Első sebességfokozaton bekapsol a motor.
T3	Folyamatos	Második sebességfokozaton bekapsol a motor.
	A beállított sebességnek megfelelő led másodpercenként egyet villan.	2 másodpercig lenyomva tartva be- és kikapcsolja a Késleltetés funkciót. A 30 perces késleltetett automatikus kikapcsolást (motor+világítás) indítja el. A maradék szagok eltávolítására használható. Bárminelyik helyzetből bekapsolható letiltott Intenzív funkció mellett, kiiktatása pedig a gomb megnyomásával vagy a motor kikapcsolásával lehetséges.
T4	Folyamatos	Harmadik sebességfokozaton bekapsolja a motort.
	Másodpercenként kettőt villog	Be- és kikapcsolja az Intenzív funkciót. Ez a sebesség 6 percre van időzítve. Ennek leteltekor a rendszer automatikusan visszaáll az előzetesen kiválasztott sebességfokozatra. Kiiktatása a gomb megnyomásával vagy a motor kikapcsolásával lehetséges. Nem aktiválható aktív Késleltetés funkció mellett.
L	-	Maximális intenzitáson be- és kikapcsolja a világítási rendszert

KARBANTARTÁS

Szírszűrők

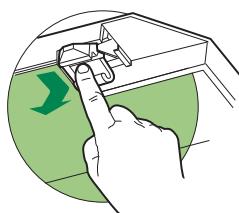
AZ ÖNHORDÓ FÉM ZSÍRSZŰRÓK TISZTÍTÁSA



- Mosogatógépben is tisztíthatók, és kb. 2 havonta vagy – nagyon intenzív használat esetén – ennél gyakrabban kell a tisztításukat elvégezni.
- Egyenként vegye ki a szűrőket úgy, hogy az egyik kézével megtámasztja őket, a másikkal pedig ezzel egyidejűleg lefelé húzza a kart.
- Összenyomás nélkül tisztítsa, majd a visszaszerelés előtt ha-gya megszáradni a szűrőket.
- Úgy szerelje őket vissza, hogy a fogantyú a külső látható rész felé essen

Szagszűrő (keringetéses változat)

AZ AKTÍV SZENES SZAGSZŰRŐ CSERÉJE



- Nem mosható és nem regenerálható, hanem kb. négyhavonta vagy – nagyon intenzív használat esetén – ennél gyakrabban cserélendő.
- Vegye ki a fém zsírszűrőket.
- A megfelelő akasztók segítségével emelje ki az elhasználódott aktív szenes szagszűrőt.
- Úgy szerelje be az új szűrőt, hogy azt beakasztja a helyére.
- Tegye vissza a fém zsírszűrőket.

Világítás

- Csere esetén forduljon a vevőszolgálathoz („Vásárlás esetén forduljon a vevőszolgálathoz”).

БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ



Ради ваше безбедности и правилног коришћења уређаја, пре монтаже и употребе пажљиво прочитајте ово упутство. Увек чувајте ово упутство заједно са уређајем, чак и приликом пресељења или продаје. Корисници морају у потпуности да познају рад и безбедносне карактеристике уређаја.

⚠ Спајање каблова мора да обави специјализовани техничар.

- Произвођач неће бити одговоран ни за какву штету насталу услед неправилне или неодговарајуће инсталације.
- Минимална безбедна удаљеност између горње површине штедњака и аспиратора је 650 mm (неки модели се могу поставити и ниже, погледајте одељке о радним димензијама и постављању).
- Ако је у упутству за постављање гасног штедњака наведено веће растојање, то се мора поштовати.
- Проверите да ли напон напајања одговара ономе који је назначен на натписној плочици са унутрашње стране аспиратора.
- Уређај за прекид напајања мора бити уградњен у фиксно ожичење у складу са прописима о ожичавању.
- У случају уређаја 1. класе, проверите да ли струјна утичница може да обезбеди адекватно уземљење.
- Прикључите аспиратор на вентилациону цев помоћу цеви пречника бар 120 mm. Цев мора бити што је могуће краћа.
- Морају се поштовати прописи који се односе на испуштање ваздуха.
- Не прикључујте аспиратор на издувне цеви кроз које пролазе продукти сагоревања (нпр. из котлова и камина).

- Ако се аспиратор користи заједно са неелектричним уређајима (нпр. уређаји који сагоревају гас), мора се обезбедити довољна проветреност просторије да би се спречио повратни ток издувног гаса. Када се аспиратор користи заједно са уређајима који не користе електричну енергију, негативан притисак у просторији не сме прећи 0,04 mbar да се испарења не би враћала кроз аспиратор у просторију.
- Ваздух не сме да се одводи у вентилациону цев која се користи за одвод испарења из уређаја који раде на гас или друга горива.
- Ако се кабл за напајање оштети, мора га заменити произвођач или његов заступник.
- Утикач ставите у утичницу која је у складу са важећим прописима и постављена на лако доступном месту.
- У погледу примене техничких и безбедносних мера које се односе на издувавање испарења, важно је пажљиво се придржавати прописа локалних власти.

⚠ УПОЗОРЕЊЕ: Пре постављања аспиратора скините заштитне фолије.

- Користите само завртње и мале делове који држе аспиратор.

⚠ УПОЗОРЕЊЕ: Постављање завртњева или носача које није у складу са овим упутством може довести до струјног удара.

- Не гледајте директно у извор светlostи кроз оптичка помагала (наочаре, лупе...).
- Не flamбирајте намирнице испод аспиратора; опасност од ватре.
- Овај уређај могу да користе деца узраста од 8 година навише и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као и особе које немају довољно искуства и знања, ако су под надзором или су упућене у безбедан начин употребе уређаја и разумеју могуће опасности. Малој деци не дозволите да се играју са уређајем. Чишћење и одржавање не треба да обављају деца без надзора.
- Деца морају бити под надзором да се не би играла са уређајем.

- Овај уређај не треба да користе особе (укључујући и децу) са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као и особе које немају довољно искуства и знања, сем ако их надзиру или о употреби уређаја саветују особе одговорне за њихову безбедност.

⚠ Приступачни делови могу постати врели кад се користе заједно са апаратима за кување.

- Очистите и/или замените филтере након одређеног временског периода (опасност од ватре). Погледајте одељак „Чишћење и одржавање“.
- Просторија се мора адекватно проветравати ако се аспиратор користи у исто време кад и уређаји који раде на гас или друга горива (не односи се на уређаје који испуштају ваздух натраг у просторију).
- Симбол  на производу или његовој амбалажи означава да се он не сме сматрати обичним кућним отпадом. Уместо тога мора се предати на одговарајућем месту служби за рециклажу електричних и електронских уређаја. Обезбеђивањем правилног уклањања овог производа допринећете спречавању потенцијалних негативних последица по животну средину и здравље људи, до чега би могло доћи у случају његовог неодговарајућег уклањања. За детаљније информације о рециклажи овог производа обратите се локалној управи, служби за одношење смећа или продавници у којој сте купили производ.

КАРАКТЕРИСТИКЕ

Делови

Оzn. Кол. Делови производа

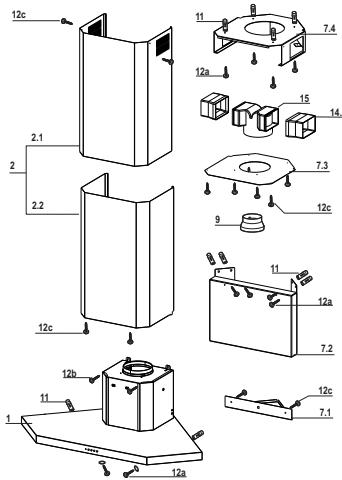
1	1	Аспиратор са командама, осветљењем, вентилатором и филтерима
2	1	Телескопски димњак који има:
2.1	1	горњи део димњака
2.2	1	доњи део димњака
9	1	редуцир прирубнице \varnothing 150–120 mm
14.1	2	наставак спојнице за одвод ваздуха
15	1	спојницу за одвод ваздуха

Оzn. Кол. Делови за монтажу

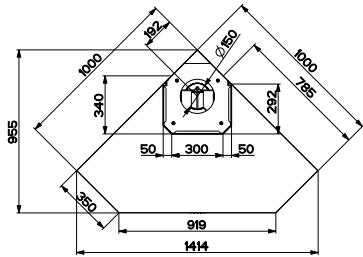
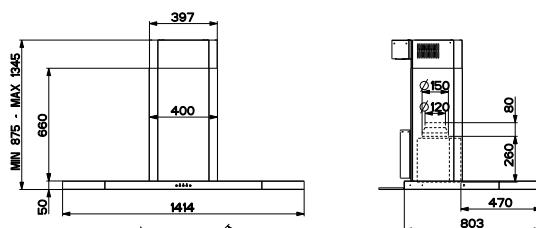
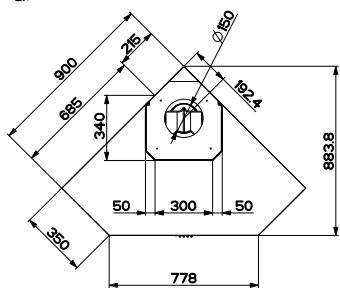
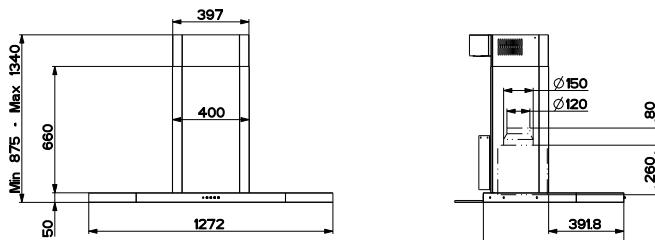
7.1	1	Доњи угаони одстојник
7.2	1	Носач аспиратора
7.3	1	Носач спојнице за одвод ваздуха
7.4	1	Носач горњег дела димњака
11	10	Типлови \varnothing 8
12a	10	Завртни 4,2 x 44,4
12b	2	Завртни 4,2 x 12,7
12c	12	Завртни 2,9 x 9,5

Кол. Документација

1	Упутство за употребу
---	----------------------

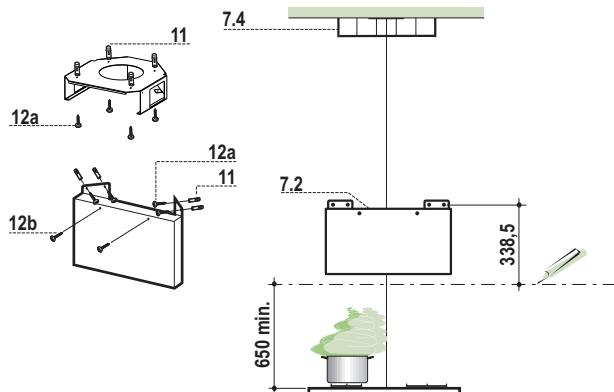


Димензије



ИНСТАЛИРАЊЕ

Бушење зида и причвршћивање носача



На зиду нацртајте следеће:

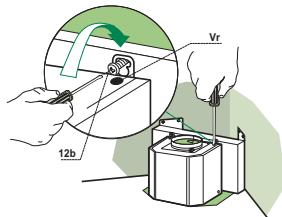
- водоравну линију бар 650 mm изнад грејне плоче.
- Као што је назначено, поставите носач аспиратора **7.2** на 338,5 mm изнад водоравне референтне линије.
- Означите средишта отвора у носачу.
- Избушите рупе ϕ 8 mm.
- У рупе ставите типлове **11**.
- Причврстите носач помоћу приложених завртњева **12a** (4,2 x 44,4).
- Поставите и заврните два завртња **12b** (4,2 x 12,7) (приложени) у рупе за причвршћивање тела аспиратора, које се налазе у предњем делу носача, остављајући простор од 5–6 mm између носача и главе завртња.
- Као што је назначено, поставите носач горњег дела димњака **7.4** у угао плафона.
- Означите средишта отвора у носачу горњег дела димњака **7.4**.
- Избушите рупе ϕ 8 mm.
- У рупе ставите типлове **11**.
- Причврстите носач горњег дела димњака помоћу приложених завртњева **12a** (4,2 x 44,4).

Напомена: У случају да носач горњег дела димњака **7.4**. није могуће поставити на плафон, може се поставити ниже, користећи 4 задња отвора уместо горњих отвора.

За постављање аспиратора у верзији за рециркулацију треба пратити упутства описана у одељку о одводу ваздуха код верзије за рециркулацију.

Монтирање тела аспиратора

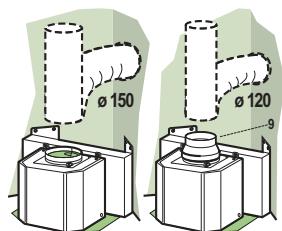
- Ако по мишљењу инсталатера треба попунити празан простор између доњег дела аспиратора и угла просторије, тада је потребно поставити угаони одстојник **7.1** на дно аспиратора помоћу приложена два завртња **12c** (2,9 x 9,5).
- Притећните два завртња **Vr** постављена у лежишта за качење аспиратора.
- Закачите тело аспиратора на одговарајуће завртње **12b** (4,2 x 12,7).
- Добро притећните носеће завртње **12b** (4,2 x 12,7).
- Могуће је нивелисати тело аспиратора подешавањем завртњева **Vr**.
- За крај причвршћивања аспиратора за плафон морају се употребити преостала два завртња заједно са типловима и подлошкама. Они се постављају са унутрашње стране аспиратора.



Приклучци

ВЕНТИЛАЦИОНИ СИСТЕМ СА ОДВОДНОМ ЦЕВИ

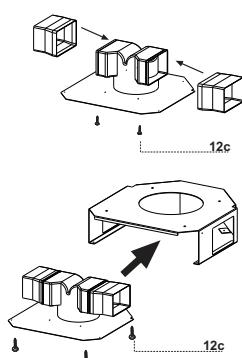
При постављању модела за издувавање причврстите тело аспиратора за димњак користећи савитљиву или чврсту цев \varnothing 150 или 120 mm по избору инсталатера.



- Да бисте инсталерили издувну цев \varnothing 120 mm, причврстите редукциону спојницу **9** на отвор аспиратора.
- Фиксирајте цев помоћу одговарајућих обујмица (нису приложене).
- Уклоните све филтере са активним угљем.

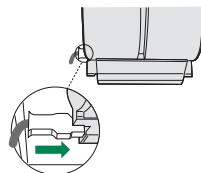
ОДВОД ВАЗДУХА КОД ВЕРЗИЈЕ ЗА РЕЦИРКУЛАЦИЈУ

- Поставите наставке **14.1** бочно на спојницу за одвод ваздуха **15**.
Причврстите спојницу са наставцима на носач **7.3** помоћу два приложена завртња **12c** (2,9 x 9,5).
- Увуците склопљену јединицу у носач горњег димњака **7.4** помоћу приложена 4 завртња **12c** (2,9 x 9,5).
- Спојте аспиратор са спојницом за одвод ваздуха помоћу круте или савитљиве цеви \varnothing 150 по избору инсталатера. За то спајање биће потребне узане лајсне (нису приложене).
- Уверите се да је филтер са активним угљем постављен у аспиратор.



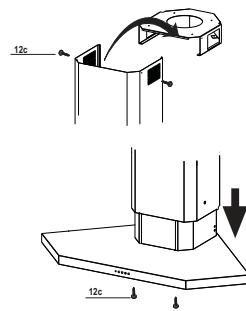
ЕЛЕКТРИЧНИ ПРИКЉУЧАК

- Прикључите аспиратор у струју преко двополног прекидача код кога је растојање између контаката бар 3 mm.
- Извадите филтере за масти (в. одељак „Одржавање“) пазећи да прикључак напојног кабла буде добро увучен у утичницу поред вентилатора.

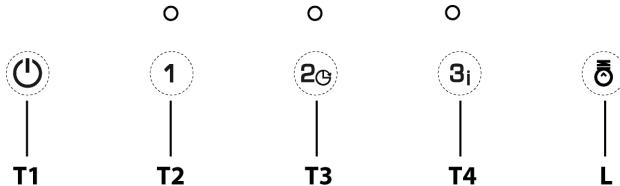


Постављање димњака Монтажа димњака

- Извадите делове димњака из амбалаже, остављајући их један у другом.
- Мало извучите два бочна дела димњака и поставите горњи део димњака на његов носач **7.4**.
- Причврстите горњи део димњака помоћу приложена два завртња **12c** (2,9 x 9,5).
- Спуштајте доњи део димњака док две бочне избочине димњака не легну у потпуности у своја лежишта на телу аспиратора.
- Уклоните филтере за масти.
- Причврстите димњак на тело аспиратора помоћу приложена два завртња **12c** (2,9 x 9,5), притежујући их из унутрашњости аспиратора.
- Вратите филтере за масти.



УПОТРЕБА



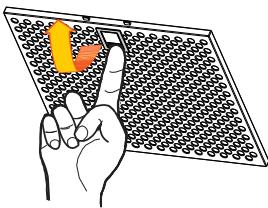
Контролна табла

Дуг ме	Лампица	Функција
T1	–	Искључује мотор.
T2	Светли	Укључује мотор у прву брзину.
T3	Светли	Укључује мотор у другу брзину.
	Лампица која одговара подешеној брзини трепће сваке секунде.	Укључује и искључује функцију Одлагање кад се притисне и држи 2 секунде. Покреће аутоматско искључивање (мотора и осветљења) након 30 минута. Користи се за потпуно уклањање заосталих мириса. Може се укључити у било ком положају кад је онемогућена функција Интензивно и искључити притискавањем тастера или искључивањем мотора.
T4	Светли	Укључује мотор у трећу брзину.
	Трепће двапут у секунди.	Укључује и искључује функцију Интензивно . Ова брзина рада је ограничена на 6 минута. По истеку тог времена уређај се аутоматски враћа на раније подешену брзину. Онемогућава се притиском на дугме или искључивањем мотора. Не може да се активира ако се користи функција Одлагање .
L	–	Укључује и искључује осветљење максималним интензитетом.

ОДРЖАВАЊЕ

Филтери за маст

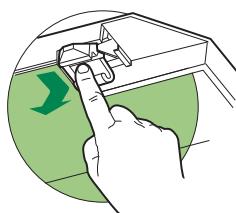
ЧИШЋЕЊЕ ПЕРИВИХ МЕТАЛНИХ ФИЛТЕРА ЗА МАСТ



- Филтери морају да се чисте свака 2 месеца рада или чешће у случају веома интензивне употребе, а могу се прати у машини за прање посуђа.
- Извадите филтере један по један држећи их једном руком док истовремено повлачите ручицу надоле другом руком.
- Филтере перите пазећи да их не савијете. Пустите их да се пре враћања осуше.
- При враћању филтера проверите да ли је ручка видљива споља.

Филтер са активним угљем (верзија за рециркулацију)

ЗАМЕНА ФИЛТЕРА СА АКТИВНИМ УГЉЕМ



- Овај филтер не може да се пере и регенерише па мора да се замени отприлике на сваких 4 месеца рада, а у случају веома интензивне употребе и чешће.
- Уклоните металне филтере за маст.
- Извадите засићени филтер са активним угљем ослобађањем причврсних кукица.
- Поставите нови филтер у лежиште и закачите.
- Вратите металне филтере за маст.

Лампа

- За замену контактирајте службу техничке подршке ("За куповину контактирајте службу техничке подршке").

SAUGUMO INFORMACIJA

i Kad įrenginys saugiai ir tinkamai veiktu, prieš įrengimą ir naudojimą atidžiai perskaitykite šį vadovą. Visada išsaugokite šias instrukcijas prie įrenginio, net jei persikelsite gyventi į kitą vietą arba jį parduosite. Naudotojai privalo visiškai būti susipažinę su šio įrenginio veikimo ir saugumo savybėmis.

⚠ Laidus sujungti privalo kvalifikuotas specialistas.

- Gamintojas nebus atsakingas už bet kokią žalą, kuri atsiras dėl netaisyklingo ar netinkamo įrengimo.
- Minimalus saugus atstumas tarp viryklės viršaus ir gartraukio gaubto yra 650 mm (kai kuriems modeliams gali būti sumontuotas žemesniame aukštysteje, žr. į darbinių gabaritų ir montavimo paragrafus).
- Jei duju degikliui skirtose montavimo instrukcijoje nurodytas didesnis atstumas, į tai turi būti atsižvelgta.
- Patirkinkite, ar elektros tinklo įtampa atitinka įtampą, kuri nurodyta techninių duomenų lentelėje gartraukio viduje.
- Atjungimo priemonės privalo būti sumontuotos elektros laidų sistemoje laikantis elektros įrengimo taisyklių.
- I klasės įrenginiai: patirkinkite, ar tiekiant elektrą buitiniam vartotojui garantuojamas pakankamos įžeminimas.
- Prijunkite ištraukiklį prie išmetimo dūmtakio, naudodami ne mažesnį kaip 120 mm diametro vamzdį. Jungimas prie dūmtakio turi būti kuo trumpesnis.
- Reikia laikytis oro šalinimo taisyklių.
- Nejunkite ištraukiančio gartraukio prie vamzdynų, kuriais šalinami dūmai (boilerių, židinių ir t. t.).

- Jei ištraukiklis yra naudojamas kartu su neelektriniais įrenginiais (pvz., dujas deginančiais įrenginiais), reikia užtikrinti pakankamą vėdinimą, kad išmetamos dujos negrįžtų atgal į patalpą. Kai gartraukis yra naudojamas su įrenginiais, kuriems reikalinga kitokia energijos rūšis (ne elektra), neigiamas slėgis patalpoje neturi viršyti 0,04 mbar – taip bus užtikrinta, kad gartraukis nestums garų į patalpą.
- Oras neturi būti nukreipiamas į dūmtakį, kuris skirtas dūmams iš įrenginių, naudojančių dujas ar kitas kuro rūšis, šalinti.
- Jei elektros tiekimo kabelis yra pažeistas, jį privalo pakeisti gamintojas arba priežiūros paslaugas teikiantis agentas.
- Ikiškite kištuką į lizdą, atitinkantį nurodytus reikalavimus, esantį lengvai prieinamoje vietoje.
- Atsižvelgiant į dūmų išmetimui taikomas technines ir saugumo priemones, svarbu laikytis vietinių institucijų nurodytų taisyklių.

⚠ ISPĖJIMAS! Prieš montuodami garų surinktuvą, nuo jo pašalinkite apsauginę plėvelę.

- Gartraukiui atremti naudokite tik sraigus ir mažas dalis.

⚠ ISPĖJIMAS! Jei sraigai arba tvirtinantys įrenginiai bus montuojami nesilaikant šių nurodymų, elektra gali kelti pavojų.

- Nežiurėkite į šviesos šaltinius per optinius prietaisus (žiūronus, didinamuosius stiklus...).
- Po trauktuvu neruoškite patiekalų, kuriuos reikia užpilti spiritiniu gėrimu ir padegti, nes kyla gaisro pavojus.
- Ši įrenginjų gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais sugebėjimais arba asmenys, kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi ar buvo apmokyti, kaip saugiai elgtis su įrenginiu, ir supranta su juo susijusius pavojus. Vaikams žaisti su įrenginiu negalima. Vaikai atliki valymo ir priežiūros darbus be suaugusiųjų negali.
- Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie su prietaisu nežaistų.

- Įrenginio neturėtų naudoti asmenys (iskaitant vaikus), kuriems yra pablogę fiziniai, jutiminiai ar protiniai sugebėjimai arba trūksta patirties ir žinių, išskyrus atvejus, jei tokie asmenys yra prižiūrimi arba buvo apmokyti, kaip su tokiais įrenginiais elgtis.

⚠ Jei viryklės naudojamos, rankomis paliečiamos dalys gali būti karštos.

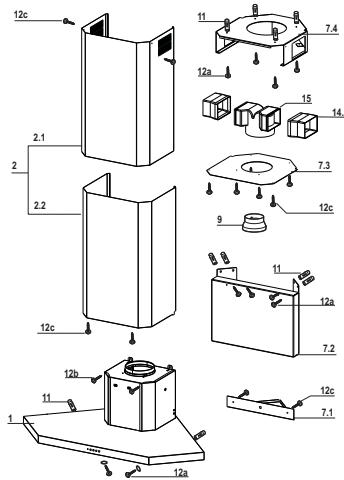
- Išvalykite ir / ar pakeiskite filtrus po nurodyto laiko (gaisro pavojus). Žiūrėkite paragrafą „Priežiūra ir valymas“.
- Kai trauktuvas yra naudojamas tuo pačiu metu, kaip ir dujas ar kitas kuro rūšis degimui naudojantys įrenginiai (netaikoma įrenginiams, kurie tik nukreipia orą atgal į patalpą), patalpose turi būti pakankama ventiliacija.

- Ant gaminio arba jo pakuotės esantis simbolis  nurodo, kad šis prietaisas nepriskiriamas prie įprastų buities atlieku. Prietaisas turi būti perduotas į reikiamą surinkimo punktą, užsiimantį elektros ir elektroninės įrangos perdibimui. Tinkamai sunaikindami šį gaminį, aplinką ir žmogaus sveikatą apsaugosite nuo galimų neigiamų pasekmių, kurių gali atsirasti dėl netinkamo šio gaminio utilizavimo. Norėdami gauti daugiau informacijos apie šio gaminio utilizavimą, kreipkitės į miesto institucijas, savo buitinių atliekų tvarkymo tarnybą arba parduotuvę, kurioje prietaisą pirkote.

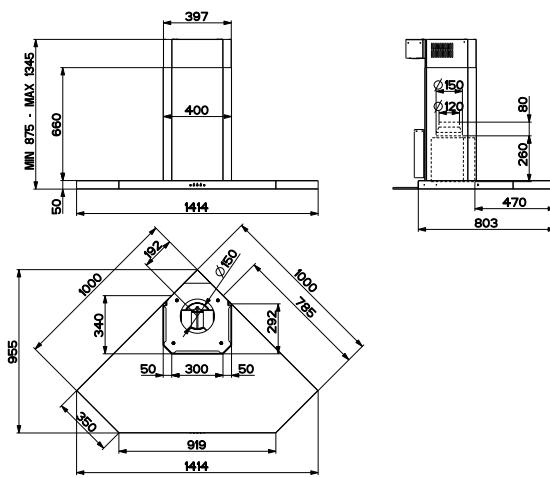
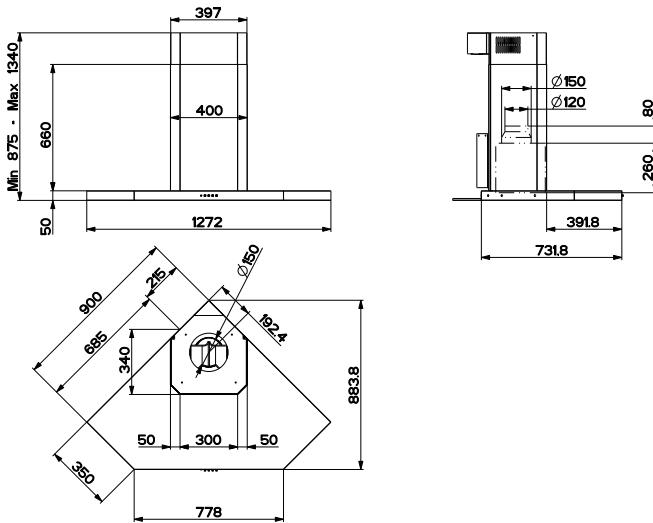
PRIETAISO APRAŠYMAS

Sudedamosios dalyos

Nuor.	Kiekis	Gaminio sudedamosios dalyos
1	1	Gartraukio gaubtas su valdymo skyriumi, apšvietimu, pūtimo įrenginiu, filtrais
2	1	Teleskopinis kaminas, susidedantis iš:
2.1	1	viršutinio kamino;
2.2	1	apatinio kamino.
9	1	ø 150–120 mm redukcinės jungės;
14.1	2	oro šalinimo jungties prailginimo;
15	1	oro šalinimo jungties.
Nuor.	Kiekis	Montavimo sudedamosios dalyos
7.1	1	Apatinis kampinis tarpiklis
7.2	1	Gartraukio tvirtinimo atraminė detalė
7.3	1	Oro išėjimo jungties atraminė detalė
7.4	1	Viršutinio kamino atraminė detalė
11	10	ø 8 mm sienu kamščiai
12a	10	4,2 x 44,4 sraigtai
12b	2	4,2 x 12,7 sraigtai
12c	12	2,9 x 9,5 sraigtai
Kiekis	Dokumentacija	
1	Instrukcijos brošiūra	

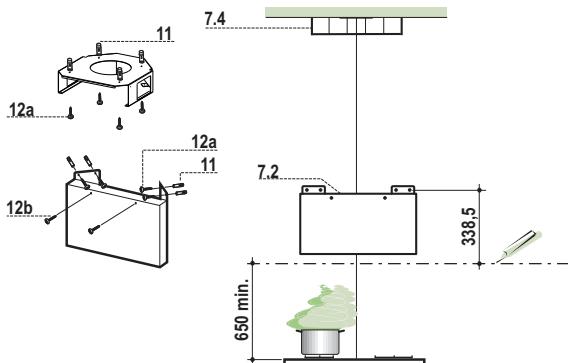


Kliūtis



MONTAVIMAS

Sienos gręžimas ir laikiklių tvirtinimas



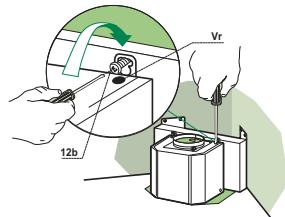
Ant sienos pažymėkite:

- Nubrėžkite horizontalią liniją 650 mm virš degiklio.
- Kaip parodyta, uždėkite atraminę tvirtinančią detalę ant gartraukio 7.2, 338,5 mm virš horizontalios nuorodos linijos.
- Laikiklyje pažymėkite skylių centrus.
- Išgręžkite Ø 8 mm skylutes.
- Idėkite kamštelius 11 į skylutes.
- Pritvirtinkite laikiklius, naudodami pateiktus sraigtus 12a (4,2 x 44,4).
- Idėkite ir priveržkite du sraigtus 12b (4,2 x 12,7) (pateikti) į gartraukio korpuso tvirtinimo skyles, esančias atraminės tvirtinančios detalės priekinėje pusėje, palikdami 5–6 mm tarpą tarp laikiklio ir sraigto galvutės.
- Kaip parodyta, idėkite viršutinio kamino atramuojamą 7.4 prie perdangos kampo.
- Viršutinio kamino atramuojamoje 7.4 pažymėkite skylių centrus.
- Išgręžkite Ø 8 mm skyles.
- Idėkite kamštelius 11 į skylutes.
- Pritvirtinkite viršutinio kamino laikiklį, naudodami pateiktus sraigtus 12a (4,2 x 44,4).

Gerais įsidėmėkite! Tuo atveju, jei viršutinio kamino atramos 7.4 neįmanoma pritvirtinti prie perdangos, tvirtinkite ją žemiau naudodami 4 užpakalinės skylutes vietoje viršutinių.

Gartraukį norint montuoti recirkuliaciiniu režimu, reikia laikytis nurodymų, pateiktų „Oro šalinimo recirkuliacinės versijos“ skyriuje.

Gartraukio korpuso montavimas

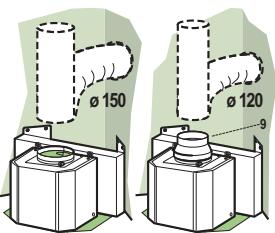


- Jei pagal montuotoją reikia užpildyti tuščią erdvę tarp apatinės gartraukio dalies ir sienos kampo, tada naudojant du pateiktus sraigus **12c** (2,9 x 9,5) prie gartraukio pagrindo reikia sumontuoti kampo tarpiklį **7.1**.
- Priveržkite du sraigus **Vr**, esančius prie gartraukio pakabų.
- Užkabinkite gartraukio korpusą ant reikiamų sraigų **12b** (4,2 x 12,7).
- Gerai priveržkite tvirtinančius atraminius sraigus **12b** (4,2 x 12,7).
- Gartraukio korpuso padėtį galima išlyginti reguliuojant sraigus **Vr**.
- Gartraukiui iki galo priveržti prie perdangos naudokite du likusius sraigus kartu su kamšiu ir poveržle. Juos reikia įdėti iš gartraukio vidaus.

Pajungimas

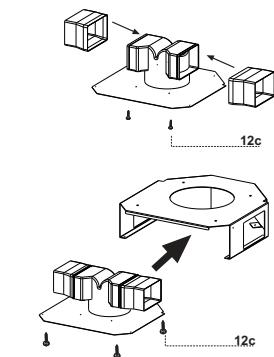
ORO IŠĖJIMAS TRAUKIMO BŪDU

Norint instaliuoti traukimo versiją pajunkite gartraukį prie išeinamojo kietojo arba lankstaus 150 arba 120 mm diametro vamzdžio pagal jūsų pasirinkimą.



- Norint prijungti su 120 mm diametro vamzdžiu įveskite reduktorių **9** į dūmtraukio korpuso išeigą.
- Pritvirtinti vamzdžių su specialiais prisukimo instrumentais. Šie instrumentai nėra įtraukti į komplektą.
- Išimti kvapą sutraukiančius anglies filtrus.

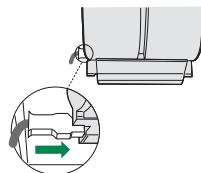
ORO ŠALINIMO RECIRKULIACINĖ VERSIJA



- Prijunkite pailginimo detales **14.1** iš šono prie oro šalinimo sujungimo detalės **15**.
Pritvirtinkite jungimo detalę su pailginimo detalėmis prie atramos **7.3** naudodami du **12c** (2,9 x 9,5) pateiktus sraigus.
- Naudodami 4 pateikiamus sraigus **12c** (2,9 x 9,5), pritvirtinkite surinktą bloką prie viršutinio kamino atramos **7.4**.
- Naudodami montuotojo pasirinktą standą arba lankstą Ø 150 vamzdži, prijunkite gartraukį prie oro šalinimo angos. Šiai jungčiai reikės būtinai naudoti siauras juosteles (nepateiktos).
- Isitirkinkite, kad anglies filtras buvo įdėtas į gartraukį.

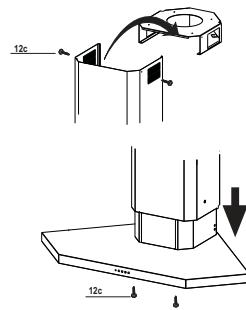
PAJUNGIMAS PRIE ELEKTROS

- Pajungti gartraukį į tinklą panaudojant bipolinį jungiklį su mažiausiai 3mm kontaktų atidarymu.
- Išimti riebalų sulaišymo filtrus (žiūreti par. Eksplotaciją)

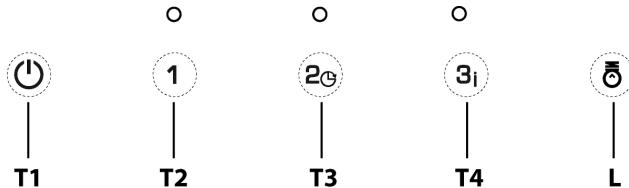


Kamino montavimas

- Išimkite kamino dalis iš pakuotės, palikdami jas vieną šalia kitos.
- Šiek tiek patraukite dvi šonines kamino dalis ir uždėkite viršutinę kaminą ant kamino atramos **7.4**.
- Pritvirtinkite viršutinę kaminą dviem pateiktais **12c** (2,9 x 9,5) sraigtais.
- Pastumkite apatinį kaminą į apačią, kol dvi kamino šoninės briaunos visiškai įeis į gartraukio korpuso esančias išpjovas.
- Išimkite riebalų filtrus.
- Naudodami du pateiktus sraigitus **12c** (2,9 x 9,5), pritvirtinkite kaminą prie gartraukio korpuso, priveržkite juos iš gartraukio vidaus.
- Vėl uždėkite filtrus.



NAUDOJIMAS



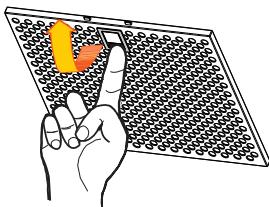
Valdymo skydelis

Mygtukas	Šviesos diodas	Funkcija
T1	-	Išjungia variklį.
T2	Nustatytas	Variklį ižjungia pirmu greičiu.
T3	Nustatytas	Variklį ižjungia antru greičiu.
	Kartą per sekundę blyksteli šviesos diodas, kuris atitinka nustatyta greitį.	Paspaudus ir laikant nuspaustą 2 sekundes, ižjungia ir išjungia delsos funkciją. Aktyvuojant automatinį išjungimą (variklio ir apšvietimo) po 30 min. atidėjimo. Tinka prireikus pašalinti visus likusius kvapus. Gali būti ižjungta iš bet kurios padėties, kai ižjungta intensyvaus režimo funkcija, ir ižjungiamas paspaudus mygtuką arba sustabdžius variklį.
T4	Nustatytas	Variklį ižjungia trečiu greičiu.
	Blyksteli du kartus per sekundę.	Ižjungia ir ižjungia Intensyvaus režimo sistemą. Šiuo greičiu variklis dirbs 6 minutes. Pasibaigus šiam laikui, sistema automatiškai grįš prie greičio, kuris buvo nustatytas anksčiau. Jis ižjungiamas paspaudus mygtuką arba ižjungus variklį. Kai Delsos funkcija veikia, jos ižjungti negalima.
L	-	Ižjungia arba ižjungia apšvietimo sistemą esant maksimaliam intensyvumui.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Riebalų filtri

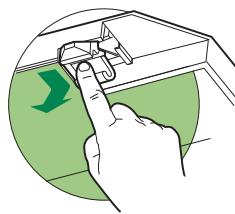
METALINIŲ AUTONOMINIŲ RIEBALŲ FILTRŲ VALYMAS



- Filtrai turi būti valomi kas 2 darbo mėnesius arba dažniau, jei viryklių ir rinktuvas naudojami labai intensyviai; filtrus galima plauti indaplove.
- Išimkite filtrus po vieną, laikydami juos į viršų viena ranka ir traukdami rankenėlę į apačią kita ranka tuo pačiu metu.
- Filtrus išplaukite, jų nelankstykite. Prieš vėl juos įdėdami, išdžiovinkite.
- Įdėdami filtrus, pasirūpinkite, kad rankenėlė būtų matoma išorėje.

Kvapų surinkimo filtras (filtravamo būdas)

KVAPŲ SURINKIMO FILTRO PAKEITIMAS Į ANGLIES FILTRĄ



- Šis filtras yra neplaunamas ir neatnaujinamas, turi būti keičiamas kas 4 mėnesius ar dažniau, jei naudojama ypač daug.
- Pašalinti riebalų surinkimo kvapo surinkimo anglies filtrą.
- Nuimti pilnai prisigėrusį kvapo surinkimo anglies filtrą naudojant tam skirtus kabliukus.
- Įdėti naują filtrą pritaisant jį savo buvusioje vietoje.
- Atgal sudėti riebalų surinkimo metalinius filtrus.

Apšvietimo skyrius

- Dėl pakeitimo kreipkitės į techninius darbuotojus (Norėdami nusipirkti, kreipkitės į techninius darbuotojus).

INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU



Teie ohutuse ja seadme õige töö tagamiseks lugege käesolev käsiraamat enne paigaldamist ja kasutamist hoolikalt läbi. Hoidke need juhisid alati seadme juures, isegi kui te seda liigutate või selle edasi müüte. Kasutajad peavad täielikult tundma seadme kasutamist ja selle ohutusfunktsioone.



Juhtme ühendamise peab teostama spetsialiseerunud tehnik.

- Tootja ei vastuta mingite kahjustuste eest, mille põhjuseks on ebaõige paigaldamine.
- Minimaalne ohutu vahemaa pliidi pinna ja pliidikummi vahel on 650 mm (mõned mudelid on paigaldatavad madalamale, palun vaadake töömõõtmete ja paigaldamise lõike).
- Kui gaasipliidi paigaldusjuhisid määrävad suurema vahemaa, tuleb sellest kinni pidada.
- Veenduge, et vooluvõrgu pingे vastaks pliidikummi sisse kinnitatud andmeplaadil toodule.
- Fikseeritud juhtmestik peab sisaldama lahti ühendamise meetmeid vastavalt elektritööde eeskirjadele.
- I klassi seadmete puhul veenduge, et majapidamistoide garanteeriks adekvaatse maanduse.
- Ühendage pliidikumm tömbelõõriga vähemalt 120 mm läbimõõduga toru abil. Tee lõõrini peab olema võimalikult lühike.
- Täidetud peavad olema õhu väljutamisega seotud määrused.
- Ärge ühendage pliidikummi põlemisaurusid (boilerid, kaminad jne) kandvate tömbelõõridega.

- Kui pliidikummi kasutatakse koos mitte-elektriliste seadmetega (nt gaasipliidid), tuleb heitgaaside tagasivoolamise vältimiseks tagada ruumis piisav õhuvahetus. Pliidikummi kasutamisel koos seadmetega, mille energiaallikaks ei ole elekter, ei tohi ruumi negatiivne rõhk ületada 0,04 mbar, et vältida aurude tagasi tömbamist ruumi pliidikummi poolt.
- Õhku ei tohi väljutada lõõri, mida kasutatakse gaasi või teisi kütuseid põletavate seadmete suitsu väljalaskena.
- Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb see asendada tootjalt või selle hooldusesindajalt saadaval oleva kaabliga.
- Ühendage pistik kehtivatele määrustele vastavasse ligipääsetavas kohas asuvasse pistikupessa.
- Seoses suitsu väljutamiseks kasutusele võetavate tehniliste ja ohutusmeetmetega on tähtis täpselt järgida kohalike ametkondande väljastatud määrusi.

⚠ HOIATUS: Eemaldage enne pliidikummi paigaldamist kaitsekiled.

- Kasutage pliidikummi toetamiseks ainult kruvisid ja väikesi osi.

⚠ HOIATUS: Kruvide või kinnitusseadme mitte vastavalt nendele juhistele paigaldamine võib põhjustada elektrohtusid.

- Ärge vaadake optiliste seadmete (binoklid, suurendusklaasid...) abil otse valgusesse.
- Ärge pliidikummi all flambeerige – tuleoht.
- 8-aastased ja vanemad lapsed ning isikud, kellel on piiratud füüsилised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta, võivad seda seadet kasutada, kui neid jälgitakse või juhendatakse seadme ohutul kasutamisel ning nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamist ja kasutajapoolset hooldust ei tohi teostada järelevalveta lapsed.
- Jälgige lapsi ja veenduge, et nad ei mängiks seadmega.

- Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikute poolt (sh lapsed), kellel on vähenenud füüsilised või sensoorsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised masina kasutamiseks, v.a. juhul, kui nende üle teostatakse järelevalvet või neid juhendatakse.

⚠ Ligipääsetavad osad võivad koos toiduvalmistusseadmetega kasutamisel kuumaks minna.

- Määratud perioodi möödumisel puhastage või vahetage filtrid (tuleoht). Vt lõiku Hooldus ja puhastamine.
- Pliidikummi kasutamisel samaaegselt gaasi või teisi kütuseid pöletavate seadmetega peab olema tagatud ruumi piisav ventilatsioon (ei rakendu seadmetele, mis väljutavad õhu ainult tagasi ruumi).
-  sümbol toote või selle pakendi peal tähendab seda, et antud toodet ei saa käsitleda olmeprügina. Selle asemel tuleb see anda üle elektrilise ja elektroonilise varustuse jäätmete ümbertöötlemisega tegelevale asutusele. Toote õige kõrvaldamise tagamisega aitata te ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele, mis võib vastasel juhul tekkida selle toote vale käsitlemise käigus. Täpsemat teavet selle toote ümbertöötlemise kohta saate te oma linnakantseleist, olmejäätmete kõrvaldamise teenistusest või poest, kust te selle toote ostsite.

TEHNISKIE DATI

Sastāvdajas

Ats. Daudz. Izstrādājuma sastāvdajas

1 1 Tvaika nosūcējs kopā ar vadības elementiem, apgaismojumu, ventilatora iekārtu, filtriem

2 1 Izbūdāmais dūmenis, kas sastāv no:

2.1 1 augšējais dūmvads

2.2 1 apakšējais dūmvads

9 1 sašaurināšanas uzmava Ø 150-120 mm

14.1 2 gaisa izplūdes savienojuma pagarinājums

15 1 gaisa izplūdes savienojums

Ats. Daudz. Uzstādišanas sastāvdajas

7.1 1 Apakšējais stūra atdalītājs

7.2 1 Nosūcēja fiksēšanas atbalsta daļa

7.3 1 Gaisa izplūdes savienojuma atbalsta daļa

7.4 1 Augšējā dūmvada atbalsta daļa

11 10 Sienas dībeli Ø 8

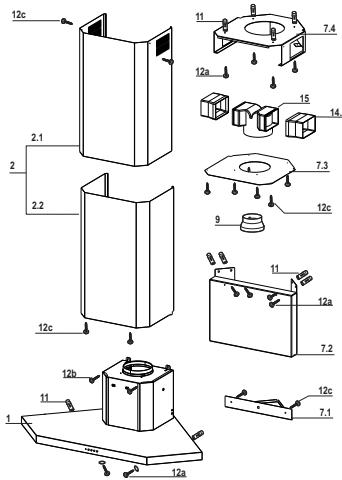
12a 10 Skrūves 4,2 x 44,4

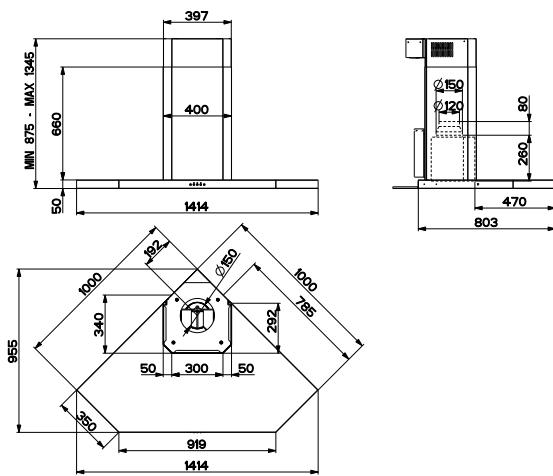
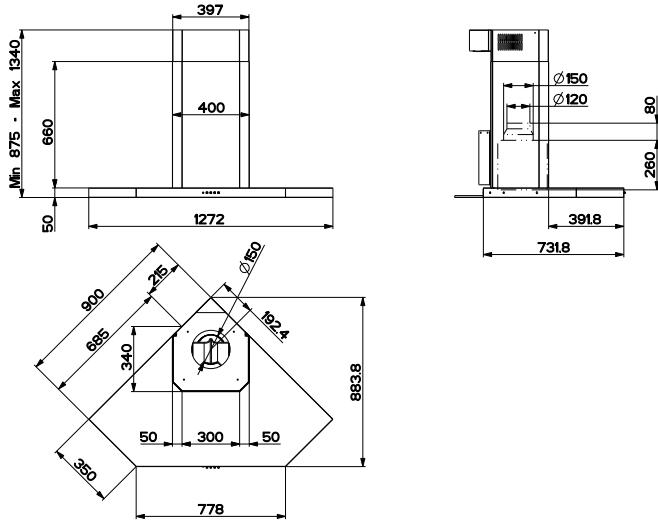
12b 2 Skrūves 4,2 x 12,7

12c 12 Skrūves 2,9 x 9,5

Daudz. Dokumentācija

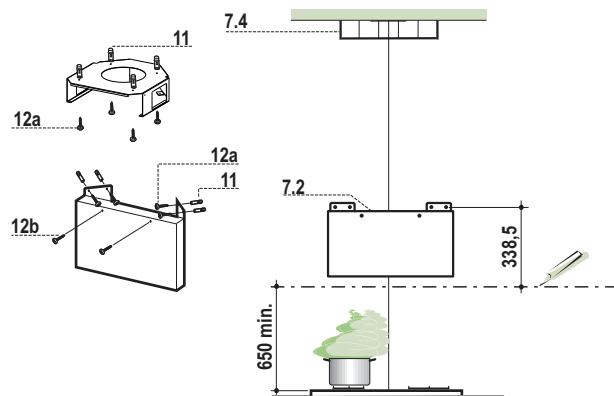
1 Instrukciju brošūra





UZSTĀDĪŠANA

Sienas urbšana un kronšteinu nostiprināšana



Uz sienas uzziņmēt zemāk minēto:

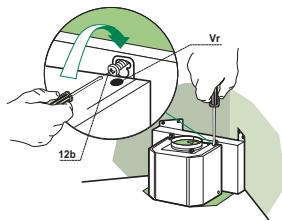
- novelciet horizontālu līniju 650 mm virs plīts virsma.
- Kā norādīts, novietojiet nosūcēja atbalsta stiprinošo daļu **7.2** 338,5 mm virs horizontālās atsauces līnijas.
- Atzīmējiet atbalstā atveru centrus.
- Izurbt ø 8 mm.
- Ievietot atverēs tapas **11**.
- Nofiksēt atbalstu, izmantojot komplektā ietvertās **12a** skrūves (4,2 x 44,4).
- Ievietojiet un ieskrūvējiet divas skrūves **12b** (4,2 x 12,7) (komplektā ietvertās) atverēs nosūcēja korpusa nostiprināšanai, kas atrodas atbalsta stiprināšanas daļas priekšējā pusē, atstājot 5-6 mm astarpī starp atbalstu un skrūves galviņu.
- Kā norādīts, novietojiet augšējā dūmvada atbalstu **7.4** griestu stūrī.
- Atzīmējiet augšēja dūmvada atbalstā **7.4**. atveru centrus.
- Izurbt ø 8 mm.
- Ievietot atverēs tapas **11**.
- Nofiksēt augšēja dūmvada atbalstu, izmantojot komplektā ietvertās **12a** skrūves (4,2 x 44,4).

N.B. Gadījumā, ja nav iespējams uzstādīt augšējā dūmvada atbalstu **7.4** pie griestiem, Jūs varat to darīt zemāk, izmantojot 4 aizmugurējās atveres augšējo vietā.

Lai uzstādītu nosūcēju pārstrādes versijā, Jums jāievēro instrukcijas, kas aprakstītas daļā par gaisa izvades recirkulācijas versiju.

Tvaika nosūcēja korpusa uzstādīšana

- Ja uzstādītājs uzskata, ka tukšo vietu starp nosūcēja apakšējo daļu un sienas stūri vajadzētu aizpildīt, jāuzstāda stūra atdalītāju **7.1** pie nosūcēja pamatnes, izmantojot divas skrūves **12c** (2,9 x 9,5), kas ietvertās komplektā.
- Pievelciet divas skrūves **Vr**, kas novietotas nosūcēja āķu vietās.
- Piekārt tvaika nosūcēja korpusu uz skrūvēm **12b** (4,2 x 12,7).
- Stingri pievelciet atbalsta skrūves **12b** (4,2 x 12,7).
- Jūs varat pielāgot nosūcēja korpusu, pielāgojot atbalsta skrūves **Vr**.
- Lai stingri piestiprinātu nosūcēju pie griestiem, Jums jāizmanto divas atlikušas skrūves kopā ar dībeli un starpliku. Tās ir jāievieto no nosūcēja iekšpuses.

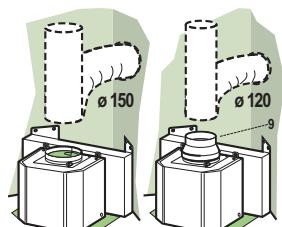


Savienojums

CAURULVADU VERSIJAS IZPLŪDES SISTĒMA

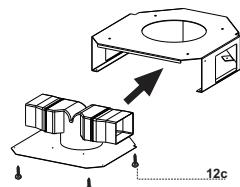
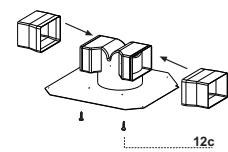
Uzstādot cauruļvada versiju, pievienojiet nosūcēju dūmvadam, izmantojot elastīgu vai cietu cauruli \varnothing 150 vai 120 mm, izvēli atstājiet uzstādītāja ziņā.

- Lai uzstādītu \varnothing 120 mm gaisa izplūdes savienojumu, ievietojiet samazinātāju uzmauvu **9** tvaika nosūcēja korpusa izvadē.
- Fiksējiet cauruli ar atbilstošām caurules skavām (nav ietverti).
- Izņemt iespējamos aktivētās ogles filtrus.



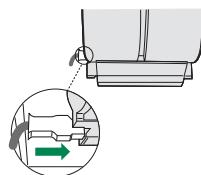
GAISA IZPLŪDES IERĪCES REČIRKULĀCIJAS VERSIJA

- Ievietojiet pagarināšanas daļas **14.1** sāniski uz gaisa izplūdes savienojuma daļas **15**. Nostipriniet savienojuma daļu ar pagarinājuma daļām uz atbalsta **7.3**, izmantojot piegādātas divas skrūves **12c** (2,9 x 9,5).
- Ievietojiet salikto ierīci augšējā dūmvada atbalsta **7.4** iekšpusē, izmantojot 4 skrūves **12c** (2,9 x 9,5), kas piegādātas.
- Savienojiet nosūcēju ar gaisa izvades savienojuma daļu, izmantojot nelokāmo vai elastīgo $\varnothing 150$ cauruli, ko izvēlējies uzstādītājs. Šim savienojumam būs nepieciešamas platās loksnes (nav piegādātas).



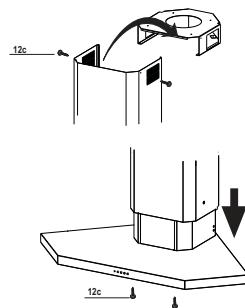
ELEKTRISKĀS SAVIENOJUMS

- Pievienojiet elektrotīklam ar divu polu slēdžību, kam saskares atstarpe ir vismaz 3 mm.
- Izņemiet tauku filtrus (skatiet sadaļu „Apkope”), pārliecinoties, ka padeves kabelis ir pareizi ievietots kontaktligzā, kas atrodas ventilatora sānos.

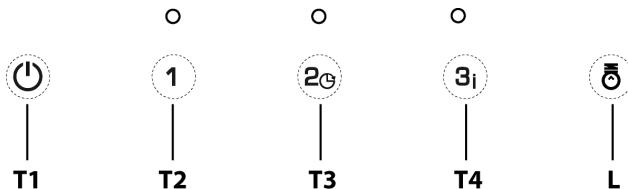


Dūmvada uzstādīšana

- Izņemiet dūmvada detaļas no iepakojuma, atstājot tās vienu iekš otras.
- Mazliet pavelciet abas dūmvada sānu daļas, un novietojiet augšejo dūmvadu uz dūmvada balsta **7.4**.
- Nostipriniet augšejo dūmvadu ar divām skrūvēm **12c** (2,9 x 9,5), kas tiek piegādātas
- Virziet apakšējo dūmvadu uz leju, līdz abas dūmvada sānu malas atrodas pilnībā savās vietās nosūcēja korpusā.
- Nonēmt tauku filtrus.
- Nostipriniet dūmvadu uz nosūcēja korpusa ar divām skrūvēm **12c** (2,9 x 9,5), kas ietvertās komplektā, pievelkot tās no nosūcēja iekšpuses.
- Ielieciet atpakaļ tauku filtrus.



IZMANTOŠANA

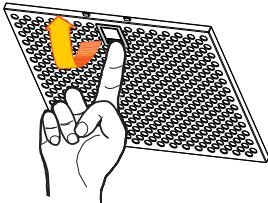


Vadības panelis

Poga	Signāllampiņa	Funkcija
T1	-	Izslēdzas motors.
T2	Fiksēts	Ieslēdz motoru pirmajā ātrumā.
T3	Fiksēts	Ieslēdz motoru otrajā ātrumā.
	Signāllampiņa, kas atbilst uzstādītajam ātrumam, mirgo reizi sekundē.	Ieslēdzas un izslēdzas Aiztures funkcija, ja tiek nospiesta un turēta nospiesta 2 sekundes. Aktivizējas automātiskā izslēgšana (Motors + Apgaismojums) ar 30 sekunžu aizturi. Piemērota, lai pabeigtu atlikušo smaku likvidēšanu. Var aktivizēt no jebkuras pozīcijas kad Intensīva funkcija ir atspējota, un atspējot to var, nospiežot pogu vai izslēdzot motoru.
T4	Fiksēts	Ieslēdz motoru trešajā ātrumā.
	Mirgo vienreiz sekundē.	Ieslēdzas un izslēdzas Intensīva funkcija. Šim ātrumam tiek uzstādīts 6 minūšu intervāls. Pēc tam sistēma automātiski atgriezīsies iepriekš uzstādītajā ātrumā. Tas tiek deaktivizēts, nospiežot pogu vai izslēdzot motoru. To nevar aktivizēt, ja ir aktīva Aiztures funkcija.
L	-	Ieslēdzas un izslēdzas maksimālas intensitātes apgaismojuma sistēma.

Tauku filtri

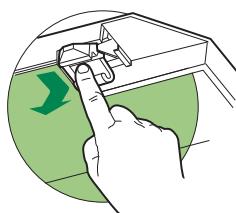
METĀLA PAŠBALSTOŠO TAUKU FILTRU TĪRŠANA



- Filtri jātīra ik pēc 2 darbības mēnešiem vai biežāk, ja ierīce tiek intensīvi lietota, filtrus var mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā.
- Noņemt filtrus pa vienam, turot tos ar vienu roku, bet ar otru roku vienlaicīgi rokturi velkot lejup.
- Izmazgājet filtrus, uzmanieties, lai nesalocītu. Pirms uzstādīšanas rūpīgi izžāvējiet.
- Uzstādot filtrus atpakaļ, pārliecieties, ka rokturis ir redzams no ārpuses.

Aktivētās ogles filtrs (Recirkulācijas versija)

AKTIVĒTĀS OGLES FILTRA MAIŅA



- Filtrs nav mazgājams un nav atjaunojams, to jāmaina apmēram pēc 4 mēnešu darbības vai biežāk, ja ierīce tiek izmantota intensīvi.
- Noņemiet metāla tauku filtrus.
- Izņemiet piesārņotos aktivētās ogles filrus, atlaižot fiksācijas āķus.
- Uzstādīet jauno filtru, iekabinot to savā vietā.
- Noņemiet metāla tauku filrus.

Apgaismojuma vienība

- Par nomaiņu vērsties tehniskajā atbalstā ("Lai iegūtu tehniskā atbalsta kontaktinformāciju").

i Teie ohutuse ja seadme õige töö tagamiseks lugege käesolev käsiraamat enne paigaldamist ja kasutamist hoolikalt läbi. Hoidke need juhisid alati seadme juures, isegi kui te seda liigutate või selle edasi müüte. Kasutajad peavad täielikult tundma seadme kasutamist ja selle ohutusfunktsioone.

! Juhtme ühendamise peab teostama spetsialiseerunud tehnik.

- Tootja ei vastuta mingite kahjustuste eest, mille põhjuseks on ebaõige paigaldamine.
- Minimaalne ohutu vahemaa pliidi pinna ja pliidikummi vahel on 650 mm (mõned mudelid on paigaldatavad madalamale, palun vaadake töömõõtmete ja paigaldamise lõike).
- Kui gaasipliidi paigaldusjuhised määrvavad suurema vahemaa, tuleb sellest kinni pidada.
- Veenduge, et vooluvõrgu pingे vastaks pliidikummi sisse kinnitatud andmeplaadil toodule.
- Fikseeritud juhtmestik peab sisaldama lahti ühendamise meetmeid vastavalt elektritööde eeskirjadele.
- I klassi seadmete puhul veenduge, et majapidamistoide garanteeriks adekvaatse maanduse.
- Ühendage pliidikumm tömbelõõriga vähemalt 120 mm läbimõõduga toru abil. Tee lõõrini peab olema võimalikult lühike.
- Täidetud peavad olema õhu väljutamisega seotud määrused.
- Ärge ühendage pliidikummi põlemisaurusid (boilerid, kaminad jne) kandvate tömbelõõridega.

- Kui pliidikummi kasutatakse koos mitte-elektriliste seadmetega (nt gaasipliidid), tuleb heitgaaside tagasivoolamise vältimiseks tagada ruumis piisav õhuvahetus. Pliidikummi kasutamisel koos seadmetega, mille energiaallikaks ei ole elekter, ei tohi ruumi negatiivne rõhk ületada 0,04 mbar, et vältida aurude tagasi tömbamist ruumi pliidikummi poolt.
- Õhku ei tohi väljutada lõõri, mida kasutatakse gaasi või teisi kütuseid pöletavate seadmete suitsu väljalaskena.
- Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb see asendada tootjalt või selle hooldusesindajalt saadaval oleva kaabliga.
- Ühendage pistik kehtivatele määrustele vastavasse ligipääsetavas kohas asuvasse pistikupessa.
- Seoses suitsu väljutamiseks kasutusele võetavate tehniliste ja ohutusmeetmetega on tähtis täpselt järgida kohalike ametkondande väljastatud määrusi.

⚠ HOIATUS: Eemaldage enne pliidikummi paigaldamist kaitsekiled.

- Kasutage pliidikummi toetamiseks ainult kruvisid ja väikesi osi.

⚠ HOIATUS: Kruvide või kinnitusseadme mitte vastavalt nendele juhistele paigaldamine võib põhjustada elektriohtusid.

- Ärge vaadake optiliste seadmete (binoklid, suurendusklaasid...) abil otse valgusesse.
- Ärge pliidikummi all flambeerige – tuleoht.
- 8-aastased ja vanemad lapsed ning isikud, kellel on piiratud füüsилised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta, võivad seda seadet kasutada, kui neid jälgitakse või juhendatakse seadme ohutul kasutamisel ning nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamist ja kasutajapoolset hooldust ei tohi teostada järelevalveta lapsed.
- Jälgige lapsi ja veenduge, et nad ei mängiks seadmega.

- Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikute poolt (sh lapsed), kellel on vähenenud füüsilised või sensoorsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised masina kasutamiseks, v.a. juhul, kui nende üle teostatakse järelevalvet või neid juhendatakse.

⚠ Ligipääsetavad osad võivad koos toiduvalmistusseadmetega kasutamisel kuumaks minna.

- Määratud perioodi möödumisel puastage või vahetage filtrid (tuleoht). Vt lõiku Hooldus ja puastamine.
- Pliidikummi kasutamisel samaaegselt gaasi või teisi kütuseid pöletavate seadmetega peab olema tagatud ruumi piisav ventilatsioon (ei rakendu seadmetele, mis väljutavad õhu ainult tagasi ruumi).
-  sümbol toote või selle pakendi peal tähendab seda, et antud toodet ei saa käsitleda olmeprügina. Selle asemel tuleb see anda üle elektrilise ja elektroonilise varustuse jäätmete ümbertöötlemisega tegelevale asutusele. Toote õige kõrvaldamise tagamisega aitab te ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele, mis võib vastasel juhul tekkida selle toote vale käsitlemise käigus. Täpsemat teavet selle toote ümbertöötlemise kohta saate te oma linnakantseleist, olmejäätmete kõrvaldamise teenistusest või poest, kust te selle toote ostsite.

OMADUSED

Komponendid

Viide Kogus Toote komponendid

1 1 Pliidikumm koos juhtseadme, valgustuse, puhuri seadme, filtritega

2 1 Teleskoopkorsten, mille osadeks on:

2.1 1 korstna ülemine osa

2.2 1 korstna alumine osa

9 1 siirdmikäärik \varnothing 150-120 mm

14.1 2 õhväljundi ühenduse pikendus

15 1 õhväljundi ühendus

Viide Kogus Paigalduskomponendid

7.1 1 Alumise nurga vahetükk

7.2 1 Pliidikummi kinnitustugi

7.3 1 Õhväljundi ühenduse tugi

7.4 1 Korstna ülemise osa tugi

11 10 Tüüblid \varnothing 8

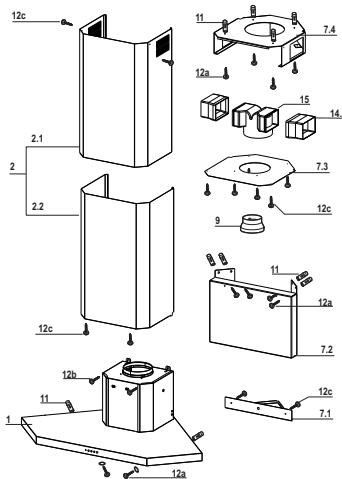
12a 10 Krivid 4,2 x 44,4

12b 2 Krivid 4,2 x 12,7

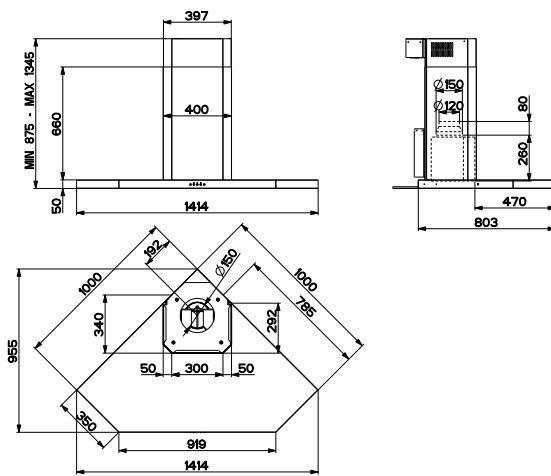
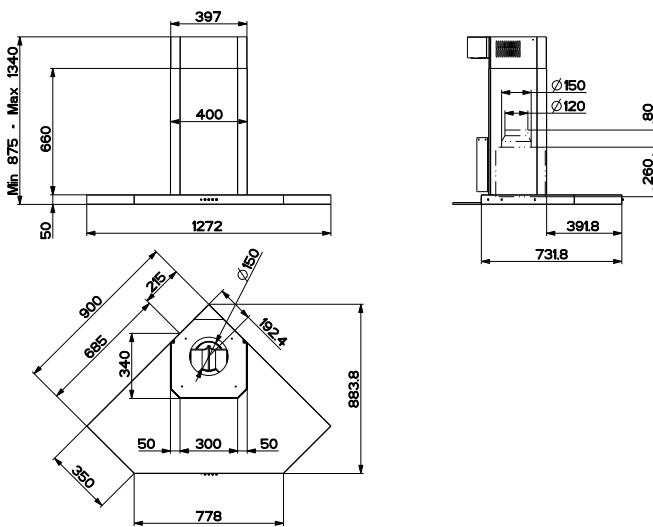
12c 12 Krivid 2,9 x 9,5

Kogus Dokumentatsioon

1 Kasutusjuhend

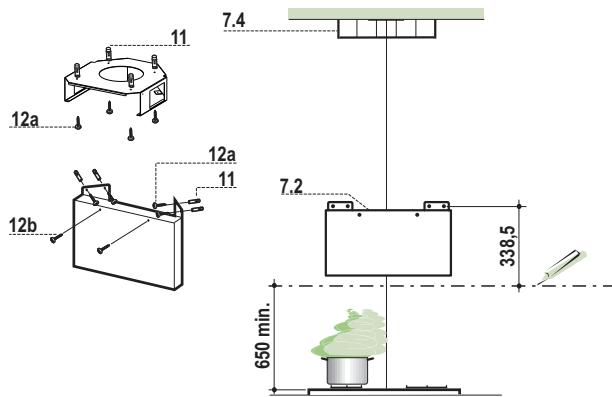


Mõõdud



PAIGALDAMINE

Seina puurimine ja klambrite kinnitamine



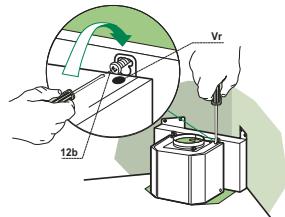
Tehke seinale järgmised märgistused:

- horisontaalne joon minimaalselt 650 mm kõrgusele pliidist.
- Asetage pliidikummi kinnitustugi **7.2** kõrgusele 338,5 mm üle horisontaalse viitejoone.
- Märgistage toe aukude keskkohad.
- Puurige ϕ 8 mm.
- Sisestage tüüblid **11** aukudesse.
- Kinnitage tugi kaasas olevate kruvidega **12a** (4,2 x 44,4).
- Sisestage ja keerake kaks kruvi **12b** (4,2 x 12,7) (kaasas) pliidikummi korpu paigaldusavadesse, mis asuvad kinnitustoe eesmisel osal, jäättes toe ja kruvi pea vahelle 5-6 mm vahemaa.
- Asetage korstna ülemise osa tugi **7.4** näidatud viisil lae nurka.
- Märgistage korstna ülemise osa toe **7.4** aukude keskkohad.
- Puurige ϕ 8 mm.
- Sisestage tüüblid **11** aukudesse.
- Kinnitage korstna ülemise osa tugi kaasas olevate kruvidega **12a** (4,2 x 44,4).

N.B. Kui korstna ülemise osa tuge **7.4** ei ole võimalik lakke paigaldada, on võimalik seda teha madalamal, kasutades ülemiste asemel 4 tagumist ava.

Pliidikummi paigaldamiseks retsirkulatsiooniga versioonis on tarvis järgida retsirkulatsiooni versiooni õhuväljundiga seotud osas toodud juhiseid.

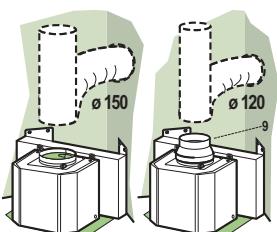
Pliidikummi korpu paigaldamine



- Kui paigaldaja kohaselt tuleb tühi ruum pliidikummi alumise osa ja seina nurga vahel täita, on vajalik paigaldada pliidikummi alusele nurga vahetükk **7.1**, kasutades kahte lisatud kruvi **12c** (2,9 x 9,5).
- Pingutage pliidikummi konksualadele paigutatud kaks kruvi **Vr**.
- Riputage pliidikummi korpus spetsiifilistele kruvidele **12b** (4,2 x 12,7).
- Pingutage kindlalt tugikruvid **12b** (4,2 x 12,7).
- Pliidikummi korpu on võimalik seada loodi reguleerides kruvisid **Vr**.
- Pliidikummi kindlaks kinnitamiseks laele on tarvis kasutada kahte järelejäänud kruvi koos tüibili ja seibiga. Need tuleb kohale asetada pliidikummi seest.

Ühendused

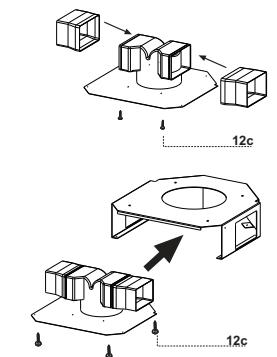
TORUSTIKUGA VERSIOONI ÕHIMUSÜSTEEM



Torustikuga versiooni paigaldamisel ühendage pliidikumm korstnaga painduva või jäигa \varnothing 150 või 120 mm toru abil, selle valik jäab paigaldajale.

- \varnothing 120 mm õhuimühenduse paigaldamiseks sisestage pliidikummi korpu väljundile siirdmikäärik **9**.
- Kinnitage toru kohale piisava hulga toruklambrite abil (ei ole kaasas).
- Eemaldaage võimalikud söefiltrid.

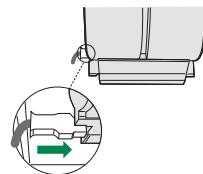
RETSIRKULATSIOONIGA VERSIOONI ÕHVÄLJUND



- Asetage pikendused **14.1** külgsuunas õhväljundi ühendusse **15**. Kinnitage ühendus koos pikendustega toele **7.3**, kasutades kahte lisatud kruvi **12c** (2,9 x 9,5).
- Viige koostatud üksus korstna ülemise osa toesse **7.4**, kasutades 4 lisatud kruvi **12c** (2,9 x 9,5).
- Ühendage pliidikumm õhväljundi ühendustoruga, kasutades paigaldaja valitud jäikka või painduvat \varnothing 150 toru. Selle ühenduse teostamiseks on tarvis kasutada kitsaid ribasid (ei ole lisatud).
- Veenduge, et aktiivsöefilter oleks pliidikummi paigaldatud.

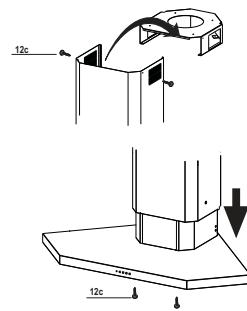
ELEKTRIÜHENDUS

- Ühendage pliidikumm võrgutoitega vähemalt 3 mm kontaktivahega kahepooluselise lülitiiga.
- Eemaldage rasvafiltriid (vt lõiku Hooldus) veendudes, et toitekaabli ühendus on ventilaatori küljel asetatud pessa õigesti sisestatud.

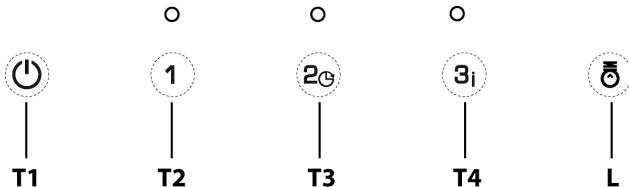


Korstna paigaldamine

- Eemaldage korstna osad pakdist, jäättes need teineteise sisse.
- Laiendage korstna kahte külgsoa veidi ja viige korstna ülemine osa korstna toele **7.4**.
- Kinnitage korstna ülemine osa kaasas oleva kahe kruviga **12c** (2,9 x 9,5).
- Liigutage korstna alumist osa allapoole kuni korstna kaks külgmist serva asuvad täielikult nende pesades pliidikummi korpuses.
- Eemaldage rasvafiltriid.
- Kinnitage korsten kahe kaasas oleva kahe kruviga **12c** (2,9 x 9,5) pliidikummi korpusele, pingutades need pliidikummi sisemusest.
- Paigaldage rasvafiltriid tagasi.



KASUTAMINE



Juhtpaneel

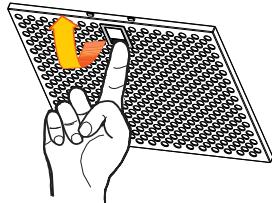
Nu pp	Valgusdiood	Funktsioon
T1	-	Lülitab mootori välja.
T2	Pöleb	Lülitab mootori sisse esimesel kiirusel.
T3	Pöleb	Lülitab mootori sisse teisel kiirusel.
	Määratud kiirusele vastav valgusdiood vilgub ühe korra sekundis.	Vajutamise ja 2 sekundit hoidmisse korral lülitab sisse ja välja viivituse funktsiooni. Aktiveerib automaatse väljalülituse (mootor + valgustus) 30-minutilise viivitusega. Sobib jäälöhnade täielikuks kõrvaldamiseks. Aktiveeritav igast positsioonist, kui intensiivne funktsioon on keelatud, ning deaktiveeritakse nupule vajutamise või mootori välja lülitamise teel.
T4	Pöleb	Lülitab mootori sisse kolmandal kiirusel.
	Vilgub kaks korda sekundis.	Lülitab sisse ja välja intensiivse funktsiooni. See kiirus on seadud töötama 6 minuti jooksul. Pärast selle aja möödumist pöördb süsteem automaatselt tagasi eelnevalt seadistatud kiirusele. See keelatakse nupule vajutamise või mootori välja lülitamise teel. Ei saa aktiveerida, kui viivituse funktsioon on aktiivne.
L	-	Valgustussüsteemi sisse- ja väljalülitamine maksimaalsel tugevusel.

HOOLDUS

Rasvafiltrid

METALLIST ISESEISVATE RASVAFILTRITE PUHASTAMINE

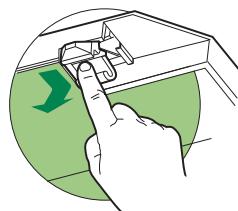
- Filtrid tuleb puhastada iga 2 kasutuskuu järel, eriti suurel kasutuskoormusel sagedamini, ning pesta nõudepesumasinas.
- Eemaldage filtriid ükshaaval, hoides neid ühe käega üleval ning tömmates samal ajal käepidet teise käega allapoole.
- Peske filtriid, välvides samal ajal nende painutamist. Laske neil enne uesti paigaldamist kuivada.
- Filtriit uesti paigaldamisel veenduge, et käepide oleks väljast nähtaval.



Aktiivsöefilter (retsirkulatsiooniga versioon)

AKTIIVSÖEFILTRI VAHETAMINE

- Filter ei ole pestav ega regenereeritav ning tuleb vahetada ligikaudu iga 4 kasutuskuu järel või eriti suurel kasutuskoormusel sagedamini.
- Eemaldage metallist rasvafiltrid
- Eemaldage küllastunud aktiivsöefilter, vabastades kinnituskonksud
- Paigaldage uus filter, kinnitades selle konksudega kohale
- Paigaldage metallist rasvafiltrid tagasi.



Valgustusseade

- Vahetamiseks võtke ühendust tehniline toega ("Ostmiseks võtke ühendust tehniline toega").

VARNOSTNE INFORMACIJE

-  Zaradi lastne varnosti in za pravilno delovanje naprave priporočamo, da pred namestitvijo in prvo uporabo pozorno preberete ta priročnik. Ta navodila vedno shranjujte skupaj z napravo, tudi v primeru, da jo odstopite ali predate tretji osebi. Pomembno je, da uporabniki poznajo vse značilnosti delovanja in varnosti naprave.

 Kable naj priključi usposobljen tehnik.

- Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za morebitno škodo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe.
- Najmanjša varnostna razdalja med kuhalno površino in napo za izsesavanje zraka mora biti 650 milimetrov (nekatere modele je mogoče namestiti nižje; glejte poglavje, ki se nanaša na velikosti in mere namestitve).
- Če je v navodilih za namestitev naprave za kuhanje na plin določeno, da je potrebna večja razdalja od zgoraj navedene, je treba upoštevati navodila.
- Prepričajte se, da napetost v vašem električnem omrežju ustreza vrednosti, ki je navedena na tablici s podatki v notranjosti nape.
- Naprave za izklop morajo biti nameščene v nepremično napravo, in sicer v skladu s predpisi glede sistemov kabelske napeljave.
- Pri napravah razreda I preverite, ali ima napajalno omrežje v hiši ustrezeno ozemljitev.
- Napo priključite na cev za odvajanje dima premera najmanj 120 mm. Cev naj bo čim krajsa.
- Upoštevati morate vse predpise, ki zadevajo izpuste zraka.
- Nape ne priključujte na dimniške vode za odvod dima, ki nastane pri izgorevanju (npr. v kotlu, kamini itd.).

- Če napo uporabljate skupaj z neelektričnimi napravami (npr. plinskim napravami), morate zagotoviti zadostno stopnjo prezračevanja prostora, da bi preprečili povratni tok izpušnih plinov. Kadar se kuhinjska napa uporablja skupaj z napravami, ki jih ne napaja električni tok, negativni tlak v prostoru ne sme presegati vrednosti 0,04 mbar, da napi preprečimo vsesavanje dima v prostor.
- Zrak ne sme biti speljan v cev za odvajanje dima naprav za izgorevanje, ki se ne napajajo na plin ali na drugo gorivo.
- Poškodovan napajalni kabel mora zamenjati proizvajalec ali tehnik servisne službe proizvajalca.
- Vtič priključite v vtičnico, ki je skladna z veljavnimi standardi in na dosegljivem mestu.
- Glede tehničnih in varnostnih ukrepov, ki jih je potrebno sprejeti za izpust dimov, je treba natančno spoštovati predpise, ki jih določajo lokalni organi.

⚠️ OPOZORILO: preden namestite napo, odstranite zaščitno folijo.

- Uporabite samo najbolj ustrezne vijake in dele za napo.

⚠️ OPOZORILO: če vijakov ali pritrtilnih elementov ne namestite v skladu s temi navodili, lahko pride do električnega udara.

- Ne glejte direktno z optičnimi napravami (daljnogled, povečevalno steklo ...).
- Pod napo ne pripravljajte flambiranih jedi, saj lahko pride do požara.
- Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi psihičnimi, fizičnimi ali čutilnimi sposobnostmi ali z nezadostnimi izkušnjami in znanjem, smejo uporabljati napravo le, če so pod nadzorom odgovornih oseb in če so bili poučeni glede varne uporabe naprave in z njo povezanih tveganj.

Zagotovite, da se otroci ne bodo igrali z napravo. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja, razen če so pod nadzorom odgovornih oseb.

- Nadzorujte otroke in zagotovite, da se ne bodo igrali z napravo.

- Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi psihičnimi, fizičnimi ali čutilnimi sposobnostmi ali z nezadostnimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri tem ne vodi in pozorno nadzoruje oseba.

⚠ Dostopni deli se lahko med uporabo kuhalnih naprav močno segrejejo.

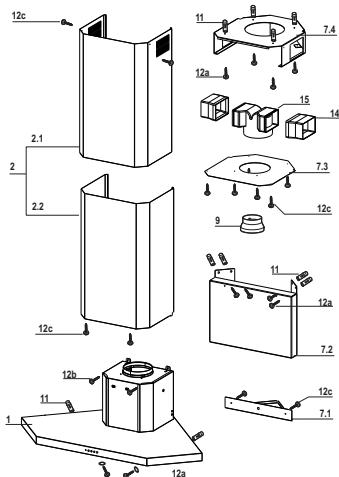
- Po navedenem časovnem obdobju očistite in/ali zamenjajte filtre (tveganje požara). Glejte odstavek Vzdrževanje in čiščenje.
- Prostor mora biti ustrezno prezračevan, če se napa uporablja istočasno z napravami na plin ali na druga goriva (ne velja za naprave, ki izključno dovajajo zrak v prostor).
- Simbol  na izdelku ali embalaži označuje, da se izdelek ne sme odlagati med običajne gospodinjske odpadke. Izdelek, ki ga želite odstraniti, oddajte v ustrezni zbirni center za recikliranje električnih in elektronskih komponent. Z zagotovitvijo pravilne odstranitve tega izdelka pripomoretе k preprečevanju možnih neželenih posledic, ki bi jih neprimerno odlaganje imelo za okolje in zdravje ljudi. Za podrobnejše informacije o recikliraju tega izdelka se obrnite na lokalno skupnost, lokalno službo za odstranjevanje odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili izdelek.

ZNAČILNOSTI

Sestavni deli

Ref. Kol. Sestavni deli izdelka

1	1	Ogrodje nape je opremljeno z: ukaznimi gumbi, osvetlitvijo, sklopom ventilatorja, filtri
2	1	Teleskopski kamin, ki ga sestavljajo:
2.1	1	Zgornji dimnik
2.2	1	Spodnji dimnik
9	1	Redukcijska prirobnica ø 150-120 mm
14.1	2	Podaljšek spojnika odprtine za zrak
15	1	Spojnik odprtine za zrak



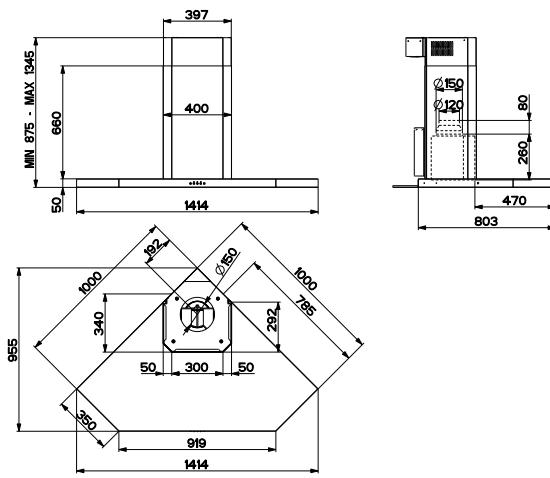
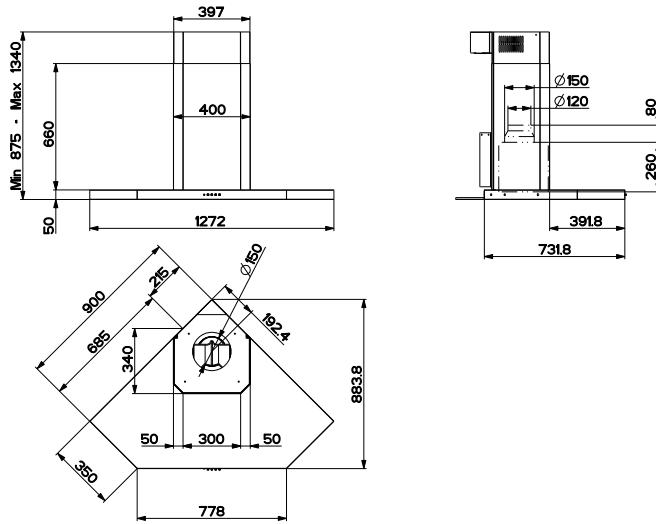
Kol. Namestitveni deli

7.1	1	Spodnji kotni pokrovček
7.2	1	Podpora za pritrditev nape
7.3	1	Podpora spojnika odprtine za zrak
7.4	1	Podpora zgornjega dimnika
11	10	Vložki ø 8
12a	10	Vijaki 4,2 x 44,4
12b	2	Vijaki 4,2 x 12,7
12c	12	Vijaki 2,9 x 9,5

Kol. Dokumentacija

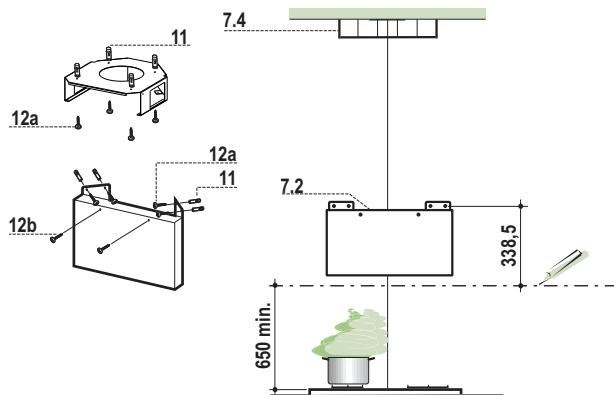
1	Navodila za uporabo
---	---------------------

Dimenzijs



NAMESTITEV

Vrtanje v steno in pritrditev klinov



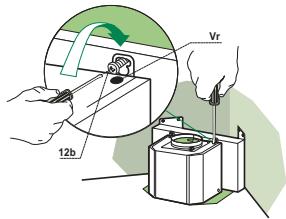
Na steni začrtajte:

- vodoravno črto najmanj: najmanj 650 mm nad kuhalno površino.
- Podporo za pritrditev nape **7.2** namestite, kot je navedeno, 338,5 mm nad vodoravno referenčno črto, kakor prikazuje slika.
- Označite sredine luknenj podpore, v katere se vstavijo klini.
- Izvrtajte luknjo premera 8 mm na označenih točkah.
- V luknje vstavite vložke **11**.
- Pritrdite podporo, tako da uporabite priložene vijake **12a** (4,2 x 44,4).
- Privijte 2 priložena vijaka **12b** (4,2 x 12,7) v luknje za pritrditev nape, ki se nahajajo na sprednji plošči podpore za pritrditev nape, pri čemer pustite 5-6 mm prostora med steno in glavo vijaka.
- Podporo zgornjega dimnika **7.4** namestite, kot je navedeno, na kot stropa.
- Označite sredine luknenj podpore zgornjega dimnika **7.4**.
- Izvrtajte luknjo premera \varnothing 8 mm na označenih točkah.
- V luknje vstavite vložke **11**.
- Podporo zgornjega dimnika pritrdite s pomočjo priloženih vijakov **12a** (4,2 x 44,4).

OPOMBA Če podpore zgornjega dimnika **7.4** ni mogoče namestiti na strop, lahko to storite nižje, in sicer z uporabo 4 zadnjih luknenj namesto zgornjih.

Pri namestitvi modela za filtriranje zraka opravite postopke, ki so opisani v poglavju Odvod zraka modela za filtriranje zraka.

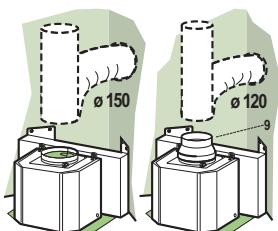
- Če monter meni, da bi bilo dobro zapreti prazen prostor, ki je ostal v spodnjem delu med napo in kotom stene, mora namestiti kotni pokrovček **7.1** na podstavek nape z dvema priloženima vijakoma **12c** (2,9 x 9,5).
- Privijte vijaka **Vr**, ki se nahajata na mestih za pritrdirtev ogrodja nape.
- Namestite napo na namenske vijke **12b** (4,2 x 12,7).
- Podporne vijke **12b** (4,2 x 12,7) privijte do konca.
- S pomočjo vijakov **Vr** poravnajte ogrodje nape.
- Pritrdite napo na zid z dodatnima vijakoma in vložkoma ter podložkama, ki jih namestite v notranjost ogrodja nape.



Priklučitev

IZHOD ZA ZRAK, MODEL ZA IZSESVANJE

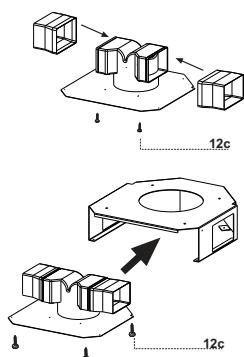
Za namestitev modela za izsesavanje priključite napo na odvodne cevi, tako da namestite trdo ali upogljivo cev \varnothing 150 ali 120 mm, po izbiri.



- Če namestite cev \varnothing 120 mm, vstavite redukcjsko prirobnico **9** na odprtino nape.
- Pritrdite cev z ustreznimi fiksirnimi trakovi. Potrebni material ni priložen.
- Odstranite morebitne filtre z aktivnim ogljem.

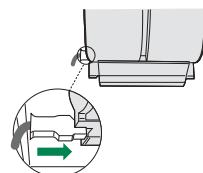
ODVOD ZRAKA MODELA ZA FILTRIRANJE ZRAKA

- S strani priključite podaljške priključka **14.1** na priključek **15**.
- Spojnik privijte s podaljški na podporo **7.3** z dvema priloženima vijakoma **12c** (2,9 x 9,5).
- To podporo vstavite v podporo zgornjega dimnika **7.4** in jo privijte s štirimi priloženimi vijke **12c** (2,9 x 9,5).
- Napo priključite z dvema vezicama, ki nista priloženi, na spojnik odprtine za zrak s pomočjo trde ali upogljive cevi \varnothing 150 mm, ki naj jo izbere monter.
- Preverite, ali je filter proti vonjavam z aktivnim ogljem nameščen.

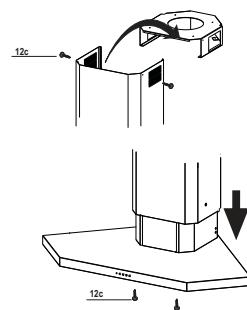


ELEKTRIČNA PRIKLJUČITEV

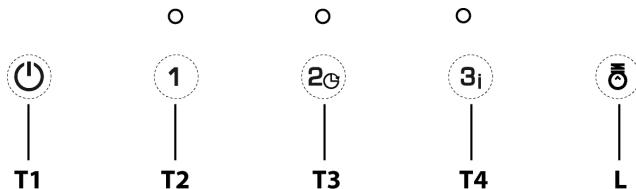
- Napo priključite na napajalno mrežo, tako da postavite bipolarno stikalo, pri čemer naj bo odprtina spojev najmanj 3 mm.
- Odstranite protimaščobne filtre (glej razdelek "Vzdrževanje") in se prepričajte, da je konektor napajalnega kabla pravilno vstavljen v vtičnico aspiratorja



-
- Iz embalaže vzemite dimnika in ju pustite enega v drugem.
 - Rahlo razširite obe stranski loputi in kamina namestite ali vstavite z vrha na podporo dimnika **7.4**.
 - Zgornji dimnik pritrdite z 2 priloženima vijakoma **12c** (2,9 x 9,5).
 - Spodnji dimnik naj drsi navzdol, dokler nista oba stranska jezička popolnoma vstavljeni v ustrezne reže na ohišju nape.
 - Snemite protimaščobne filtre.
 - Dimnik pritrdite na ohišje nape od znotraj z 2 priloženima vijakoma **12c** (2,9 x 9,5).
 - Ponovno namestite protimaščobne filtre.



UPORABA



Nadzorna plošča

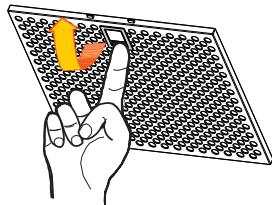
Tipka	LED	Funkcija
T1	-	Ugasne motor.
T2	Neprekinjeno	Prižge motor v prvi hitrosti.
T3	Neprekinjeno	Prižge motor v drugi hitrosti.
	Odgovarjajoča LED-lučka nastavljene hitrosti utripa enkrat na sekundo.	Če se jo drži pritisnjeno za 2 sekundi vključi ali izključi funkcijo Časovni zamik . Aktivira samodejni izklop (Motor+Luč) z zakasnitvijo 30 minut. Primerno za odpravljanje preostalih vonjav. Lahko se vključi z vseh stopenj pri dezaktivirani funkciji Intenzivno , izključi pa se s pritiskom na gumb ali z izključitvijo motorja.
T4	Neprekinjeno	Prižge motor v tretji hitrosti.
	Dvakrat utripne na sekundo	Prižge in ugasne funkcijo Intenzivno . Ta hitrost je nastavljena na 6 minut. Ko ta čas poteče, se sistem samodejno povrne v predhodno izbrano hitrost. Dezaktivira se s pritiskom na gumb ali tako, da se ugasne motor. Ne more se aktivirati, kadar je aktivna funkcija Časovni zamik .
L	-	Prižge ali ugasne osvetljevanje pri največji intenzivnosti

VZDRŽEVANJE

Protimaščobni filtri

ČIŠČENJE KOVINSKIH SAMOSTOJEČIH PROTIMAŠČOBNIH FILTOV

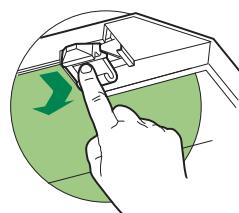
- Filtre lahko operete tudi v pomivalnem stroju, in sicer vsaka 2 meseca pri normalni uporabi ali pogosteje pri večji uporabi.
- Snemite filtre vsakega posebej, tako da z eno roko primete filter, z drugo pa potegnete ročico navzdol.
- Operite filtre in pazite, da jih ne prepognete; osušite jih, preden jih znova namestite.
- Med nameščanjem filtrov držite ročico obrnjeno proti zunanji strani, da je vidna.



Filter za prečiščevanje zraka (model za filtriranje zraka)

MENJAVA FILTOV Z AKTIVNIM OGLJEM

- Filtra z aktivnim ogljem se ne sme čistiti ali ponovno uporabiti, temveč ga je treba zamenjati vsaj vsake 4 mesece, pri večji uporabi nape pa tudi pogosteje.
- Snemite kovinske protimaščobne filtre.
- Odstranite zamašeni filter z aktivnim ogljem, tako da ga snamete z nastavkov.
- Namestite nov filter, tako da ga vstavite v nastavke.
- Ponovno namestite kovinske protimaščobne filtre.



Osvetljava

- Za zamenjavo se obrnite na Tehnično pomoč ("Za nakup se obrnite na tehnično pomoč").

FRANKE

CE

Franke S.p.a.
Via Pignolini,2
37019 Peschiera del Garda (VR)
www.franke.it

991.0575.570_ver1 – 190204 - D000000005647_00